





S. B. VII  
18

# ईसब्नीतिकथाः ।

द्वितीयो भागः ।



नारायण बाळकृष्ण गोडबोले.



मूल्यं ६ आनाः ।

SRI PRATAP COLLEGE  
+ LIBRARY. +

Subject

S.

B.

V.H.

No.

18

॥ श्रीः ॥

ईसब्नीतिकथाः ।

---

**ÆSOP'S FABLES.**

---

PART II.

CONTAINING SEVENTY-FOUR (61-135) FABLES OF ÆSOP.

TRANSLATED INTO SANSKRIT

From the Marâthî Text of

SADÂS'IVE KÂS'INÂTHA CHHATRE,

BY

NÂRÂYANA BÂLAKRISHNA GODABOLE, B. A.

VICE PRINCIPAL, TRAINING COLLEGE, POONA.

---

**FOURTH EDITION.**

---

*(Registered according to Act XXV of 1867.)*

---

**PRINTED AND PUBLISHED**

BY

**TUKÂRÂM JÂVAJÎ,**

Proprietor of Javaji Dadaji's "Nirnaya-sagar" Press

**Bombay:**

---

**1906.**

---

*Price 6 Annas.*

891.268

~~A 356~~

A 356

~~112~~

4297

( All rights reserved by the publisher. )



# अथ ईसव्नीतिकथाः ।

कथैकषष्ठी ( ६१ ) ।

श्येनपिकयोः ।

कश्चिद्गातुरेकदोत्सेधवन्तं तमालशाखिनमधिष्ठाय सुस्वरं जगौ । तद्गानेन साटवी निबद्धप्रतिशब्दा बभूव । ततस्तत्स्व-  
नाकृष्टो नातिदूरे परिभ्रमन्बुभुक्षापीडितः कश्चिच्छशादनः सरभसं तमाक्रम्य खरनखरैश्चकर्ष । यावच्च तं जिघत्सति तावत्स तमभिधत्ते— “भोः, मयि दयस्व । नेदमुचितं ते नि-  
ष्ठुरं कर्म । पश्य नाहमागस्कृत् । भक्षितेन मया ते ग्रासोऽपि न भविता । कमप्यन्यं तर्हि महाकायं विहंगमं जहि । एवं कृते यश आप्नोषि, उदरपूर्तिश्च ते भविष्यति । मुञ्च मां तावदनाथम् ।” पत्री तं प्रति ब्रवीति—“आँ, ज्ञायते । अवितथमाह भवान् । कण्ठशोषं भापस्व त्वम् । परमहं प्रभातमारभ्य निरशनेन म्रिये । त्वं च दिष्ट्या मम हस्ते पतितः । स त्वमात्थ ‘उत्सृज माम्, अन्यं स्थूलविग्रहम-  
ण्डजं तृण्ण्ड’ इति । ब्रूहि त्वमेव, एवमनुष्ठिते मूढशब्द-  
भाक्को भवेत् ।”

तात्पर्यम् ।

व्यवसायिनो नरो लाभस्याल्पत्वमहत्त्वे न गणयन्ति ।  
अपि तु प्राप्तंप्राप्तमङ्गीकुर्वन्ति । गहनस्तावत्कालम-

हिमा । सहस्रधा च विघ्ना अभिभवन्ति । बुद्धिरपि न-  
श्चञ्चला, भङ्गुरं चेदं जीवितम् । ईदृशानन्तरायानालोच्य  
तात्कालिकं लाभं विहायायतिकं लाभमालम्बमानो मन्द-  
धीरन्तेऽनुशेते ।

### कथा द्वाषष्टी ( ६२ ) ।

छिन्नलाङ्गूलस्य शृगालस्य ।

काचिच्छिवोन्माथे पुच्छे धृता सती तच्छित्वोच्चलिता ।  
एतावता हृष्यति चिन्तयति च सा—“यत्र जीवितसंशयो-  
ऽभूत्तत्र लाङ्गूलच्छेदेन मुक्तिरभवत्” इति । स च भूरि-  
माय आत्मीयान्प्रति जिगमिषति यदा, तदा पुच्छराहि-  
त्यविषये महान्तं विषादमनुबुभूषुरुपांशु मन्त्रयते—“अहो”  
वरं प्राणैर्वियोगो न पुनरीदृशी मानहानिः । आस्तां ता-  
वत् । गतं न शोचामि । कथमस्य स्वानुकूलेन पर्यवस्था-  
पनं विधेयम्” इति । एवं बहुविधं चिन्तयता तेनैको मृ-  
दुरुपायश्चिन्तितः । स ब्रवीति—“अहं गोमायुसमजस्याग्रे  
चक्षे—भोः, पश्यत बालहस्तं छित्वापूर्वोऽयं भूषाप्रकारो  
मयोपन्यस्तः । यतश्चायमादरणीयः, तस्मात्स्वीकारमर्हति ।”  
एवं संप्रधार्य स मृगधूर्तकानां यूथमाहूय तस्मिन्समुदये  
तस्यापूर्वभूषाप्रकारस्य चर्चामनेकधाकार्षति । सोऽभिदधे—  
“निष्प्रयोजनान्यस्माकं लूमानि । तत्रापीमे शृगालवाल-  
धयस्तु केवलं भारात्मकाः । एकतस्तावद्भ्रसितपुच्छत्वं भू-  
षणम्, द्वितीयतस्तावत्पलायनप्रसङ्गे द्रुततरगमनशक्तिमत्त्व-  
मनेन संभवतीति पूर्वं मनसि कृत्वा पश्चात्तदनुष्ठितं मया ।  
तावता सत्यप्रतीतिरूपस्यानुभवस्य भाजनमभूवम् । बाल-

धिच्छेदनात्प्रभृति च मुख्यहमभवम् ।” एतावदुक्त्वा विरम्य  
 कियन्तो मामनुव्रजन्तीति सर्वेषां मुखेषु बद्धदृष्टिरभूत् ।  
 अत्रान्तरे तन्मध्यात्कश्चित्प्रवयाश्चौरकर्मशौण्डो वञ्चक उ-  
 त्थाय तस्य वचसां छलं बोधित्वा सग्रीवामङ्गमुवाद—“भो  
 लब्धवर्ण, कृतं तवोक्तिपाटवेन । लाङ्गूलच्छेदेनासंशयं भ-  
 वन्तः कृतिनोऽभूवन् । परं यदा जीवितसंदेहदोलां वयम-  
 धिरोक्ष्यामस्तदा वयमपि तत्त्यक्ष्यामः ।”

तात्पर्यम् ।

यदि सर्वेऽप्रमत्ता अभविष्यन्स्तर्हि व्यर्थमन्यप्रयोजि-  
 तानभिनवान्भूषाप्रकारान्कोऽपि नाग्रहीष्यत् । पुंसु प्रायः  
 सर्वे भूषाप्रकाराः स्वस्वमानितां प्रकटयितुं किमपि छिद्रं  
 गोपयितुं वा प्रयुज्यन्ते ।

कथा त्रिषष्टी ( ६३ )

जीनान्तकयोः ।

कश्चिन्निष्कलो विश्लथसर्वगात्रः स्थविर इन्धनान्यानेतुं  
 वनं गत आसीत् । तत्र दारुखण्डानि संचित्यैकत्र बद्धैक-  
 पिण्डीकृतं तं काष्ठभारं शिरसि कृत्वायासेन पदानि  
 मन्दं मन्दं निक्षिपन्गृहं प्रतिनिवर्तमानोऽध्वनो विप्रकृष्ट-  
 त्वादिध्मानामतिगुरुत्वाच्च स शश्राम । अतः काष्ठभारं  
 मूर्ध्नोऽवतार्य स भूमौ निषसाद । तस्मिन्नवसरे स शमनमाह—  
 “रे चेतनमात्रस्य विश्रामक, एहि । मामेभ्योऽखिलेभ्यो  
 दुःखेभ्यो मोचय” इति । एतच्छ्रुतवान्वैवस्वतस्तस्य जी-  
 र्णस्य पुर आविरासीत्तमपृच्छच्च—“तात, किमित्यहं स्मृत-  
 स्त्वया ।” स जरन्नावैद्यत्परेतराडंवे नेदीयानस्तीति । स वृद्ध-



स्तस्योग्रं रूपं विलोक्यैव नष्टसंज्ञोऽजनि । ततः कतिपयैः  
 पलैर्लब्धसंज्ञो वेपमानगात्रयाष्टिः प्रतिवचनं ददाति—“भो  
 धर्मराज, अशक्तोऽहम् । मम शीर्षस्थितोऽयं दारुखण्डभारः  
 सहसा भूमिमापेदे । तमुद्धृत्य पुनरुत्तमाङ्गस्थितं करिष्य-  
 सीति स्मृतो मया भवान् । नन्वियदेव कार्यम् । अनेन  
 खलु यद्यवज्ञातोऽस्मीति जातामर्षोऽत्रभवान्प्राणिपतामि ते  
 पादयोः । क्षमस्व माम् । कृपालुर्भूत्वा यथागतः प्रतिनि-  
 वर्तस्व ।”

### तात्पर्यम् ।

लोकसरणिरेवेदृशी संजाता यत्ते पितृपतेः परिहासं कु-  
 र्वन्ति । क्षुद्रेष्वपि व्यसनेषु ते व्याहरन्ति वरं निधनमस्मा-  
 दिति । परंतु यावद्दूरतो मृत्युस्तावदेवैषा वलगना । अभ्यु-  
 पपन्ने तस्मिंस्तमेव संसारभारं पुनर्ग्रहीतुं त एव सिद्धा भ-  
 वन्ति । कियतोऽपि दिनाञ्जीवेमेत्याशासते । कङ्कालतां  
 नीते शरीरे सहस्रविपदभिभूतेष्वपि जरत्सु जीविताशा पदं  
 करोति किं चित्रं तर्हि यदि वयःस्था जीवितुमुशन्ति ।  
 समासतः “जातस्य हि ध्रुवो मृत्युः” इति विज्ञायागते  
 तस्मिन्यस्तस्मान्न बिभेति तं चानुसरति स एव विचक्षण  
 इत्यवगन्तव्यम् ।

### कथा चतुःषष्टी ( ६४ ) ।

कामिनो हर्यक्षस्य ।

कस्यचिदरण्यौकसः पुत्र्यतीव रूपवती बभूव । कदा-  
 चिद्दर्शनपथं गतायां तस्यां कश्चित्पञ्चास्यस्तां चकमे । स  
 एवं मन्मथेनोदमथ्यत यत् “प्राप्तायां तस्यामहमसून्धार-



यामि, नो चेदनङ्गो नामसान्वयं मां करिष्यति” इति तस्मै प्रतिबभौ । ततोऽविलम्बितं नष्टाशङ्कः स तस्याः पित्रे निवेदयामास, समुदाजहार च—“मां ते जामातरं कुरु” इति । तत्तस्यासंगतं वचः श्रुत्वा तत्पिता मनसीत्थमकरोत्—“यद्यहं प्रत्याचक्षे, अयमधुनैव मां विदार्य पारणामविहतां कुर्यात् । तर्हि तथेति प्रतिपाद्य उपधिनासौ विप्रलोभ्यः ।” ततः स हरिमख्यत्—“भो मृगराज, बाढमहं तुभ्यं दुहितरं ददे, परंतु किमपि ते मन्त्रयितव्यमस्ति । मे दुहितातीव पेशलावयवा, तव रदना नखाश्चातीव खराः । तेभ्यस्तस्या बाधा जायेत । कात्र प्रतिपत्तिरिति । भवान्वदिष्यति तद्विषयेऽहमवहितो भविष्यामीति तत्रापि शृणु । अप्रमत्तेऽपि भवति सा विगतभीर्नैव भवेत् । ससाध्वसायां तस्यां तव केलय उभयोरपि न सुखमावक्ष्यन्ति । निरूपयत्वेतदार्यः । तर्ह्येतावती मेऽभ्यर्थना तव रदपातने नखरकर्तने चानुज्ञातुमर्हसि । एवं कृते दुहितरं तेऽर्पयामि ।” पुण्डरीकः कामान्धः प्रत्युवाच—“को दोषः, एवं क्रियताम्” इति । वनौकाः सद्यस्तस्य दशनान्निपात्य नखानि कर्तितवान् । अनन्तरमेकं स्थूलं मुद्गरमादाय तस्य मृगदृष्टेर्गोधिदेशे प्रजहार । तेन प्रहारेण स तस्मिन्नेव क्षणे गतासुरभवत् ।

### तात्पर्यम् ।

ये कामाधीनमानसास्ते शूरा अपि विक्रान्ता अपि बलवन्तोऽपि नश्यन्ति । तथा ये सपत्नानां पीयूषतुल्यैर्वचोभिर्मोहित्वा महाधनं प्रियं च स्ववस्तु तेषां हस्ते प्रापयन्ति ते लुप्तसर्वस्वा भवन्ति ।

## कथा पञ्चषष्टी ( ६५ ) ।

सिंहीक्रोष्टृयोः ।

कदाचित्सिंही सृगाली च संजग्माते । तदा कथाप्रस-  
ङ्गेन तिर्यक्षु का जातिर्बहुप्रसवेति वस्तूपन्यस्तमभूत् । त-  
स्मिन्नवसरे जम्बुकी सिंहीमश्रावयत्—“प्रसवविषये कान्या  
जातिः शक्नोति शृगाल्याः षोडशीमपि कलां स्पष्टुम् ।”  
साह—प्रतिसंवत्सरं यद्यपि नोऽधिकवारं तथाप्येकवारं  
वयं सूमहे । प्रतिप्रसवकाले च नैकान्पृथुकान्सूयामहे ।  
परंच काश्चन जातय ईदृश्यः सन्ति, यत्ताः प्रसव एकमेव  
शिशुं सुवते तदपि जातु जन्मनि सकृदेव । एवं सत्यपि को  
नाम तेषामवलेपः । एतेनापि घोणामुन्नमय्यान्यान्विगण-  
यन्ति । फेरवी मामधिकृत्य सोपालम्भं ब्रवीतीति चित्रका-  
यात्मनि भावयामास । ततः सा तामाह—“अये, अपि शृ-  
णोषि । यूयं परेष्ठुका इति वस्तुगत्यावितथम् । परं किं-  
नामकास्ते शावकाः । फेरव एव, वयं तु सकृत्सवामः, पर-  
मवेहि तं शिशुं सर्वतिरश्चां राजानं वदन्ति ।”

तात्पर्यम् ।

यस्यात्मनः प्रभवो जायते तस्य मूल्यं न संख्यानुरोधेन  
करणीयम्, अपि तु जातिमनुरुध्यैव । यद्यपि वयमल्पा-  
न्परिश्रमान्कुर्मस्तथापि त एव प्रशस्याः, यदि त आधुनि-  
कानां तेषां पुत्रपौत्रादिसंततेश्चातीवोपयुक्ताः । नो चेदेवं  
शृगालशुनां प्रभूतसंख्यप्रसूतिरिव ते जनपदोपप्लवकारिणो  
भवन्ति । अन्यदपि कथाया अस्या बीजं संभवति । कि-  
यन्तः सूरयोऽनेकग्रन्थप्रणयनेन गौरवं मन्यन्ते तदसत् ।  
शतं विगुणान्ग्रन्थान्प्रणीय किं पठनेन लोका आयासयि-

तव्याः । अस्माद्वितीयस्य सर्वसंमतस्य ग्रन्थस्यैकस्यापि  
संविधानेऽस्ति गुणोत्कर्षः ।

### कथा षट्षष्टी ( ६६ ) ।

शम्बरतद्वत्सयोः ।

कस्मिंश्चिच्छम्बरे कैशोरं प्रपन्ने सोऽन्यशम्बरान्दुदाव ।  
स भूमिं पादप्रहारैरतीतडत् , विषाणे असकृदधावीत् , ता-  
रस्वरेण तथारावीद्यथा तच्छब्देन सर्वे बद्धभियश्चकम्पिरे ।  
अन्येद्युस्तस्य शावस्तमभ्येत्य पृच्छति—“अये, यस्त्वं ब-  
लिष्ठोऽहं दुर्जेयोऽहमिति महान्तमाटोपं दर्शयसि, स त्वं  
विश्वकदुरवे श्रुतमात्रे भीत्या प्राणपरीप्सया प्रपलायसे ।  
अपि व्रूषेऽस्य हेतुम् ।” शम्बरोऽब्रवीत्— “जात, ऋतम-  
ब्रवीस्त्वम्, परं कथं तद्ववतीत्यहमपि न बोधामि । अहं  
खलु स्वजात्यां तेजस्वी ऊर्जस्वलश्चास्मि । मुहुरहमात्मनि  
निश्चयमापादयामि । नाहमितःपरं कस्मादपि भियमुपेत्यो-  
द्विजिप्य इति । परं किं कुर्वे शुनकभषण आकर्णितेऽहं  
लुप्तप्रतिपत्तिर्भूत्वा यथाशक्ति सत्वरं धावाम्येव ।”

तात्पर्यम् ।

दम्भिनः कलहप्रियाश्च पुरुषा अवसाने क्षीणबला भ-  
वन्ति । तेषां डम्बरः सहचरेष्वेव द्रष्टव्यः । शूराणामग्रे  
न ते स्थातुं प्रभवन्ति । यस्यास्यं नक्तंदिवं शौर्यस्य च वि-  
क्रमस्य च कथा उद्गिरति तस्मिन्कश्चिद्वीरोऽक्षिणी वि-  
स्फार्य सभ्रूमङ्गं दृष्टिं पातयतु । एतावतैव स निस्तेजस्को  
भवतीति प्रतीतिः । ईदृशस्य मृषाप्रगल्भस्यापमाने सा-  
क्षित्वमपूर्वम् । यतस्तस्मिन्काले स भयत्रपासाधारणे रोषे-



ऽवस्थितः संभ्रान्त इव लक्ष्यते । यदि स धृतिमालम्ब्य म-  
नाग्निक्रामेत्तर्हि चारित्रगुप्तिं विधास्यति । परमगतिकः स  
किं कुर्यात् । सति प्रसङ्गे धृतिस्तं जहाति । अतो मिथ्या-  
टोपं कोऽपि दर्शयतु नाम, सहजस्वभावः प्रकटो भवितैव ।

## कथा सप्तषष्ठी ( ६७ ) ।

युवग्रीष्मपक्षिणोः ।

अस्ति कश्चिद्युवा भूरिव्ययशीलः । तस्य पिता तस्मै  
बहुरायं रिक्थत्वेन दत्त्वा यमनगरातिथिर्बभूव । आत्त-  
ऋक्थः स उन्मादकद्रव्यसेवनैर्घूतेन वेशवाटे च तद्विधानां  
तुन्दपरिमृजानां दुर्वृत्तानां समाजे कात्स्न्येन तद्व्ययित्वा  
प्रक्षीणद्रव्योऽभवत् । एकदा स नदीरोधसि दीन इव बभ्राम ।  
तदा सहस्यमासोऽभूत्, परं पूष्णश्चण्डोस्त्रैर्ग्रीष्मागम आब-  
भासे । तत्रोद्भ्रान्तमेकं यदृच्छयागतं ग्रीष्मविष्किरं पाथसि  
तरन्तमैक्षिष्ट । ततो व्यसनप्रतिपादितोन्मादाय तस्मा अ-  
भात्” तपः सम्यक्प्रादुर्बभूवेति न मे संप्रति वाससा प्रयो-  
जनम्” इति विचिन्त्योद्गमनीयमादधौ । आधित्वेन परि-  
हितप्रावारस्य न्यासं कृत्वा तद्विनिमयेनार्थं गृहीत्वा भू-  
योऽपि घूतकृद्धिः स्वसखिभिर्देवितुमब्राजीत् । जितश्चा-  
सावक्षवत्याम् । ततो विगतवाससं तं हिममर्दयामास ।  
विलक्षो नाम भूत्वा कूलंकषायास्तटे वव्राज । यावच्च तत्र  
पश्यति तावच्छीतातिरेकाच्छीनं जलमपश्यत्, तं चोष्मक-  
विहायसमवश्यायसंहतगात्रं परेतं तीरदेशेऽधिजगाम ।  
सर्वमतेदवगम्य स संज्ञां प्राप्य तं नगौकसं निनिन्द, उवाच  
च—“रे पतत्रे, मूर्खोऽहं त्वां व्यश्चसिषम् । त्वमात्मानं  
प्रतार्य मामपि विप्रलेभिषे ।”

## तात्पर्यम् ।

ये मादकद्रव्याणि सेवन्ते, द्यूतसभां वाश्रियन्ते, दुश्चरित्रसजुषो वा भवन्ति, परदाराभिमर्शिभिर्वा संगच्छन्ते, न तैर्विस्मेतव्यं कथमञ्जसा नो विभवः संक्षयमुपागात्कथं च वयमेवमहाय शिथिलवसवः समजायामहि । ईदृशव्यसनपरायणा ये जायन्ते तेषां व्यसनातिप्रसक्त्याखिलविषयेष्वान्ध्यमुत्पद्यते । ये रात्रंदिवं व्ययासक्ताः संचितं व्ययीकुर्वन्ति, तस्मिन्व्ययिते व्ययार्थमधिकं संगृह्णन्ति, अन्ते ऋणं कृत्वापि व्ययितव्यमिति येषां दृढा मतिस्तेषां निर्धनत्वमल्पो दण्डः । अन्य इव ते न पर्यालोचयन्ति । व्यसनग्रहाधिष्ठितास्तेऽखिलभावान्याथातथ्येन न पश्यन्ति । यथा कामलारुजा ग्रस्तः कश्चिद्यत्र यत्र दृष्टिं पातयति तत्र तत्र सर्वं हरिद्रामं पश्यति । उपरितनप्रस्तावे निरूपितो युवेदृगनीदृग्विचारमीषदपि यद्यकरिष्यत्तर्हि निदाघः प्राप्त इति कृतधीरवशिष्टवसनानि नात्यक्ष्यत् । व्यसनासक्तस्त्वशुचावप्युष्णमपश्यद्धेमन्तोऽग्रे नागन्तेति निर्णय परिधनांशुके अपि व्यक्रीणात् । विक्रयोऽपि किंहेतुकः ? देवनेन तल्लब्धद्रव्यव्ययकारणायैवासौ । ततो द्रविणं नष्टमाच्छादने अपि हारिते इत्युदीक्ष्य तस्याक्षिणी उन्मिषिते । परं किंफलोऽयमनुबोधः ?

## कथाष्टषष्टी ( ६८ ) ।

कैवर्तानिमिषयोः ।

कश्चिद्धीवरो नद्यम्भसि पृथुरोमग्रहणार्थं बडिशमक्षेप्सीत् । तद्गृहीतमेकं श्लेषमुद्धृत्य तस्मिन्स्वमत्स्याधान्याम-

स्यति सति स वैसारिणस्तं प्रार्थयते स्म—“भोः पुण्यश्लोक,  
दयालुर्भूत्वा पुनर्मां धुन्यां क्षिप ” । कैवर्तस्तमपृच्छत्—  
“कस्य हेतोस्त्वामित्थमुपकरोमि ? ब्रूष्व तावत् ।” विसा-  
रस्तं प्रतिब्रवीति—“अर्भकोऽहम्, अतस्ते वृद्धस्य मम  
यावानुपयोगो भवेन्न तावानद्य । ” दाशः प्रतिवदति—  
“ ऋतमात्थ त्वम् । परं प्राप्तं विहायाप्राप्तबद्धाशो नाहम-  
समञ्जसः । ”

तात्पर्यम् ।

भाविलाभावलम्बी यो हस्तगतं वस्तु विजहाति स उभे  
अपि हारयति । अप्राप्तवस्तुबद्धस्पृहत्वं न दोषः, परं त-  
ल्लाभमवलम्ब्य करगतस्य त्यागो निर्वेदाय प्रायेण भवति ।

कथा नवषष्ठी ( ६९ ) ।

मृगेन्द्रबालेयकृतपापद्धेः ।

कस्मिंश्चित्काले कोऽपि कण्ठीरवो मतिं व्यधत्त—  
“ खरं सहायं कृत्वाखेटे व्याप्रियेय ” इति । स चक्री-  
वन्तं निर्दिदेश—“ भो रासभ, त्वं विटपिगुल्मान्तरितगात्र-  
स्तिष्ठ, अमुकस्मिन्काले च भीत्युत्पादकं चीत्कारं कुरु ।  
तस्मादारम्भाच्च मा विरंसीः । एवं त्वयानुष्ठिते सर्वे प-  
शवो भियाक्रान्ताः पलायितुं प्रवर्तेरन् । अहं तु निर्गम-  
पथं रोत्स्यामि । तेन मार्गेण गच्छतः सर्वान्निरेषितास्मि ।”  
ततः खरेण यथानिर्देशं कृते द्रुतगतीन्धावतः पशून्निर्गम-  
मार्गस्थितः सिंहोऽश्रमेणैकैकमतृणेत् । यदेमानि पशुशवानि  
ममोदरपूर्तये पर्याप्तानीति सिंहो मेने तदा स गर्दभमा-  
कार्याभ्यधात्—“ भो चक्रीवन्, साधु साधु । साधु कृतं



सखे, अलमधुना ते चीत्कारेण । विरम तावत् । इत एहि”  
इति । तमाह्वानमनु खरश्चित्रकायं प्रतिनिवृत्य “स्वनि-  
योगः सुष्ठुशून्यः कृतः” इति मत्वा तं सलीलं पृच्छति—  
“भो मृगाधिप, यदहं कृतवांस्तत्तुभ्यमरोचत न वा । ”  
हर्यक्ष आह— “मतं तव कृत्यमिति किं कथयामि ।  
अतीवाभिनन्दामि तत् । त्वमेवं व्यधा यत्त्वत्स्वरूपं नाह-  
मज्ञास्यं यदि, तर्हि ते चीत्कारं श्रुत्वाहमप्यभेप्यम् । ”

तात्पर्यम् ।

केचिदयं गर्दभ इवानल्पं जल्पन्ति, प्रगल्भं विकत्थन्ते,  
अज्ञांश्च भाययन्ति । परंतु ये तत्स्वरूपं विजानन्ति तेषां त  
उच्चावचप्रलापाः केवलं कौतुकमावहन्ति । ईदृशः पुमांसो  
यत्र लभ्यन्ते तत्र तद्विषये स्निग्धं चर्चा कार्या । चर्चायां  
कृतायां न ते भयस्थानानीति व्यक्तिर्भवेदेव ।

कथा सप्तती ( ७० ) ।

निपुणमतेश्चक्रीवतः ।

कस्मिंश्चित्स्थविरे स्वरासभं चारयति तस्य परिपन्थी  
तमभिययौ । अतः स गर्दभं त्वरयामास । तस्मिन्काले  
चक्रीवांस्तं पप्रच्छ—“स्वामिन्, स तेऽरातिर्मे पृष्ठे भारं क-  
रिष्यति न वा ?” प्रवया अवादीत्—“भारं त्वया वाहयिष्य-  
त्येव, नात्र विसंवादः ।” खरः पुनरभिदधौ—“प्रभो, त्वं मया  
भारवाहनं कारयिष्यसि वा न वा ?” वृद्धोऽवदत्—“किमहं  
न कारयिष्यामि ? भारोद्वहनं ते कर्मैव ।” बालेय आह—“य-  
द्येवं तर्ह्यहमङ्गुलमात्रमपि न प्रचलिष्यामि । यदि भारोद्व-  
हनकर्मणोऽहं न मुञ्चे, कोऽपि मे स्वामी भवतु । किं मे  
हर्षपदं शोकस्थानं वा ?”

तात्पर्यम् ।

रंका राज्यपरिवर्तनाभ्युपायेषु मतिं न कुर्युः । यदि ते व्याप्रियन्ते महद्व्यसनं तानुपैति । राजपरिवर्तनाद्राजना-  
मभेदान्नान्यो लाभस्तेषाम् । न तेऽनेन निर्धनतराः संप-  
द्यन्ते, न वाधिकं कर्माणि कार्यन्ते । एवं विद्यमाने के-  
चित्स्वार्थसंपादकाः पुरुषास्तेषु मानमुत्पाद्य तान्कपटप्रयोगैः  
प्रजाक्षोभं निर्माय राजयुद्धेऽनुब्रूयन्ति । तस्मिन्कलहे सिद्धे  
न ते किञ्चिदपि लभन्ते, परमसिद्धे वध्या भवन्ति ।

कथैकसप्तती ( ७१ ) ।

कत्थनशीलस्याध्वन्यस्य ।

कश्चित्पुरुषश्चिरभ्रान्तभूवलयः स्वं पुरं न्यवर्तत । स  
देशान्तरेषु यानि कौतुकानि ददर्श तानि तानि संस्तुतज-  
नेभ्योऽयथातथं वर्णयामास । कथाप्रसङ्गेनानर्थभाषी सः  
“अलकापुरीं गतोऽस्मि । तत्रत्याः पञ्चदशहस्तानुत्पतन्ति,  
परंतु यदा मया सह ते पणं चक्रुस्तदाहमिव न कोऽप्यु-  
दपप्तत्” इति जजल्प । संनिधस्था जनास्तु नेदं परमा-  
र्थेन जगृहुः । तद्दृष्ट्वा स तान्प्रत्याययितुं बहूञ्शपथानक-  
रोत्, सत्यवाक्यानि च दृढीकरणार्थं युयोज । अत्रान्तरे ते-  
षामेको वदति—“आर्य, किमिति कृच्छ्र आत्मानं पातयसि?  
प्रकोष्ठे धृतस्य पारिहार्यस्य ज्ञाने किमादर्शस्य प्रयोजनम् ?  
किमित्यस्मभ्यमधुना प्रत्यक्षं न निदर्शयसि ? अलकापूःस्थि-  
तमात्मानं भावय । यथा च तत्रोदपप्तस्तथा भूयोऽप्यत्र  
किं नोत्पतसि ?” विकत्थनपराय तन्नारुचत् । ततः स विलक्षो  
भूत्वा तूष्णीं बभूव ।



## तात्पर्यम् ।

ये देशान्तरप्रवासिनो ये वादृष्टदेशान्तरास्ते सर्वे स्वीयो गुणो यस्मिन्प्रख्याप्यते तां वार्तां स्वमुखेन न वदेयुः' स्वयं प्रख्यापितमात्मनः स्तुत्यर्हमपि गुणं लोका न श्रद्धाति । उक्तं च—“इन्द्रोऽपि लघुतां याति स्वयंप्रख्यापितैर्गुणैः ।” ततो यथा यथा वयं शपथान्सत्यंकारान्वा प्रयुङ्मः, तथा तथा तेऽधिकं संशेरते । तत्त्वकथनेऽप्येवं भवति, किं पुनः स्वगुणप्रख्यापनायायथार्थकथने भवतीति वक्तव्यम्? ये समाजेषु देशान्तरसंबन्धिनीरयथार्थाः कथाः कुर्वन्ति, तेऽनृतवादिन इति सपदि ज्ञायते लोकैः । कदाचित्तस्यां संसदि तद्देशद्रष्टा कोऽपि भवेद्यः सद्योऽवितथभाषणदोषं भावयेत् ।

## कथा द्वासप्तती ( ७२ ) ।

भ्रात्रोः ।

कस्यापि पुंसो द्वावल्पवयस्कौ माणवकावास्ताम् । तयोरेकः पुत्रोऽन्या च कन्या । सूनुराकारसंपदा कन्यामतिशिश्ये, या नातिसुभगासीत् । कस्मिंश्चिदहनि मुकुरं निकषा क्रीडतोस्तयोः पुत्रः स्वसारमाह—“अये, पश्यावास्मिन्दर्पणे करत आवयोः सुन्दरतरो दृश्यते” इति । अनेन सा कन्या दुर्मनायिता । सा “मामधिक्षेप्तुमयमिदमब्रूत” इत्यज्ञासीत् । अथ सा पितरं गत्वा भ्रातृकृतामाक्षारणां तस्मायवेदयत् । साब्रवीत्—“पितः, आदर्शं स्वं रूपं दृष्ट्वा मनःसमाधानं स्त्रीणां कर्म । अस्मिन्कर्मणि पुमान्मतिं विधातुं नार्हति” । पितोभावप्यश्लिक्षत्तौ समादधौ । आह

च—“बालौ, मा कलहं कृषाथाम् । अद्यप्रभृत्युभावप्यजस्रं मुकुरे पश्यतम् । पुत्रक, ईदृशमभिरामं ते लपनं दुर्गुणैर्मली-मसं भवति चेत्त्वं ज्ञास्यसि । वासु, तव रूपे या न्यूनता सा गुणैः पूर्णा न वेति च त्वं ज्ञास्यसि” इति ।

तात्पर्यम् ।

नास्त्येतादृग्वस्त्वस्मिञ्जगति यस्मिन्निपुणं विचार्यापि न किमपि वैगुण्यं दृश्यम् । अत एव बुद्धिमादर्शतां नीत्वा तत्रा-नवरतं गुणावगुणांश्च परीक्षमाणस्य हितमेव भवति । इदं न केवलं बालैर्वृद्धैरपि कर्तव्यम् । यो दम्भी सोऽवयवसौ-ष्ठवमादर्शं पश्यतु, परंतु स निध्यायेत्, यथाहं बाह्यतो निर्दोषस्तथापि नामाहमन्तरङ्गे ? माराभिरामोऽपि पुरुषो-ऽन्तरङ्गगुणहीनो यदि, जनानामप्रियो भवति, स एव यदि मधुरभाषी सुशीलोऽन्यैश्च गुणैरन्वितो भवेल्लोकप्रियो भ-वति । यः सुरूपः स गुणैर्विहीनः सन्निष्प्रयोजनः । किंतु यो गुणी स रूपेण कथमपि भवतु, तस्य रूपे जना अ-नादराः । दीप्तिमानपि प्रस्तरो रत्नस्य षोडशीमपि कलां किमर्हति । यद्यपि बाह्यतो दुर्दर्शनस्तथाप्याभ्यन्तरमूल्यवा-न्मणिरेवासौ । तथैव योऽन्तः साधुः, यस्य शेमुषी प्रसन्ना, क्रियायां यस्य वैशद्यम्, मनस आर्जवम्, धियाः प्रभावश्च स रूपं नापेक्षते ।

कथा त्रिसप्तती (७३) ।

निर्णेजकाङ्गारविक्रेत्रोः ।

कश्चिदङ्गारविक्रेता कस्यांचित्पुरि व्यवहारनिमित्तेना-

वात्सीत् । तत्र तद्ग्रामवासिना केनचिद्रजकेन समापेदे । ता-  
वन्योन्यं कुशलं पृष्ट्वा वसतिस्थाने पप्रच्छतुः । अथाङ्गार-  
विक्रयिको निर्णेजकमाह—“न यथोचिता ते निवासभूमिः,  
अतो वासमङ्गीकृत्य सनाथीक्रियतां ममावासः । ” रजक-  
स्तमाह—“सखे, कथमस्य संभवः ? त्वत्संनिधाने वासे र-  
चिते मया, यद्वासः प्रातरहं निर्णेनेज्मि तदजातस्पष्टायां  
संध्यायामेव तवाङ्गाररजोऽसितवर्णं कुर्यात् ।”

तात्पर्यम् ।

इह कस्यापि साहचर्ये कर्तव्ये स्निग्धं निध्यायता क-  
र्तव्यम् । गुणिनामपि नो गुणान्गुणहीनसंगतिर्मज्जयति ।  
अतो यो विवेकी यश्चात्मनः श्रेय इच्छेत्स दुर्जनान्परि-  
हरेत् । तस्य सङ्गो हि समूलं नाशयति । तेन संगता वयं  
तस्य दोषैरलिप्ता अपि यदि भवेम, न जना एवं ज्ञास्य-  
न्ति । तस्य सङ्गेन तस्य मन्तव आत्मनो गुणाश्चैवं संकी-  
र्येरन्, यथा को दोषभाक्कोऽनवद्य इति परिच्छेत्तुं जना न  
श्राम्येयुः । समज्ञाच्छनिर्झरोपमास्ति । यथा प्रसन्नमपि  
जलं ग्रामोपान्तवर्तिभिः पङ्किलस्रोतोभिः संगतं चेदाविलं  
भवति, तथा दुर्जनसहवासेन यशः कालुष्यमुपयाति ।

कथा चतुःसप्तती ( ७४ )

क्रोष्टूपमुखयोः ।

कस्यांचिच्छर्वर्या कोऽपि क्रोष्टा कस्यचित्कृत्रिममुख-  
विक्रेतुः पण्यशालामविक्षत् । छद्ममुखप्रचुरायां तस्यामे-  
कतमे छद्मास्ये पदं निधायैकतानतया निरूपयन्निदमूचे—  
“सुन्दरमिदं शिरः, परं मस्तिष्करहितम्, अतो विनोदमात्रो-  
पयोगि । ”



तात्पर्यम् ।

नास्ति यस्य प्रज्ञा तस्य चारुता निरर्था ।

कथा पञ्चसप्तती ( ७५ )

वर्षाभवोः ।

कस्मिंश्चिदत्युष्णे ग्रीष्मसमये पङ्कशेषाणि सरांसि समजायन्त, तथा च निर्निप्यन्दाः प्रहयोऽन्ये जलाशयाश्च शुष्कतोयाः संजज्ञिरे । तस्मिन्काले कौचिद्वर्षाभ्वावपोऽन्विप्यन्तौ कांचिदगाधां वापीमासेदतुः । तटदेशभाजौ तौ मिथो मन्त्रयांचक्राते—“किमावामवप्लवावहै न वा ।” एको वदति—“अवतरावास्याम्, यतोऽगाधेऽस्मिन्कूपे बहुभिरुत्सैर्भाव्यम्, न किमपि परिहास्यतेऽत्र ।” अपरस्तं वदति—“रे, यत्त्वं वक्षि तद्वत् स्यात्तथापि साहसमिदम्, अतस्त्वद्वचो नानुमन्वे । कुत इति चेत्, यद्यस्य कूपस्य मध्यगता आपः शुष्येयुस्तर्हि कथय कथं निर्गच्छावास्मात् ।”

तात्पर्यम् ।

संशयारोहणात्प्रागसिद्धे तत्कार्येऽमुकेनोपायेन स्वरक्षा भवेदिति विमृशेत् ।

कथा षट्सप्तती ( ७६ ) ।

कदर्यस्य ।

कश्चिन्मितंपचो बहुधनं संचित्य वप्रे निचखान । स तमुद्देशमेकवारं द्विवारं वा दिनेऽश्रान्तमियाय निखातद्रव्यां तां गतीं दृष्ट्वा जह्वादे । तत्तस्य कृत्यं तस्य दासेरो विलोक्य शशङ्के यदयं मत्त्वामीमं देशमागत्याविरतं पश्यति,

तस्मात्कोऽपि विशेषोऽत्र विद्येतेति । अथ स क्षण-  
दायां तत्र गत्वा खनित्वापश्यत् । तदानीं निधिमधिगम्य  
तं गृहीत्वापाकमीत् । उत्तरेद्युः स किंपचानो नित्यक्रमे-  
णागम्य पश्यन्निधेरदर्शनमुपलब्धवान् । उपलब्धे निधि-  
नाशे रजोरूपितमूर्धजः स सोरस्ताडम् “कष्टम्, हा हन्त”  
इति मुक्तकण्ठमाचक्रन्द । गृहान्न निववृते । अन्ते तस्य  
प्रातिवेश्यस्तमुपेत्य तं शोकहेतुं पप्रच्छ । क्षुद्रस्तस्मै प्रवृ-  
त्तिमाचख्यौ । तच्छ्रुत्वा प्रतिवेशी तं व्याहर्षीत्—“भद्र,  
न ते किमपि नष्टमित्यवगच्छामि । मे द्रव्यनाशः समुत्पन्न  
इति चित्ते मा कुरु । यथापूर्वं चैनमवटमनिशं प्रेक्षस्व  
एवमनुष्ठिते सिद्धं ते समीहितम् । ”

तात्पर्यम् ।

ये कृपणास्ते सत्यपि रायि दरिद्रा एव । ते संचितद्र-  
व्यमनुपभुज्य वर्धनेच्छयागरणादाभीलान्यनुभूय नानावि-  
धानि पापान्याचरन्ति । अन्ततस्तेषां विभवमैकागारिका-  
दयो हरन्ति । ते जीवन्तो दुःखशोकयोर्भाजनम् । मरणो-  
त्तरं चाक्षय्यो निरयवासस्तेषाम् ।

कथा सप्तसप्तती ( ७७ ) ।

गरुडीवराह्याखुभुजाम् ।

काचिद्गरुडी कस्यांचिदुच्छ्रायिनि पलाशिनि शिखर-  
शाखायां नीडं निरमास्त । तस्यैव विटपिनो मध्यवर्तिनि  
कोटरे काचिद्दृषदंशकोवास । कापि वनसूकरी च तस्यैव  
शाखिनो बुध्नगते कुहरे डिम्भैः सहावसत् । यदि ते उभे  
पिशुनायास्तस्या विडाल्याः परिवादं नाश्रोप्यतां तर्हि ते

सुखं चिररात्रायान्योन्यस्य सामन्तेऽवत्स्यताम् । एकदा सौतुः प्रथमं गुरुत्मतीमुदगच्छत्, तां प्रति चोवाच—“प्रतिवासिनि, किं कथये ? महाननर्थो नः समापतितः । एषा पापाशया वराही नक्तंदिनं महीरुहमूलस्याधस्तादविरतं खनति । सैवं मन्यते यद्ययं कुटः पतिष्यति, अमुयोः शिशव आयासानकृत्वात्मसाद्भविष्यन्तीति । अहं यत्प्राप्तकालं तत्कुर्वे । त्वमपि यत्ते पथ्यं तत्कुरुष्व ।” एवं गरुड्या हृदि भयं जनयित्वा तस्या अगोचरेण निभृतं सा मार्जारी कोलीमपागच्छत् । विवर्णास्या च तां प्रति ब्रूते—“कच्चिद्भवती बहिर्यास्यत्यद्य ? ” पोत्रिण्याह—“किमितीयं पृच्छा ? ” आखुभुजगाद—“नहि किमपि । अबुद्धिपूर्वोऽयमनुयोगः । यथाकामं कुरु तावत्परमहं गरुडीं स्वपृथुकांश्चक्षाणामशृणवं घोणिन्यां बहिर्गतायां तस्याश्च मार्जार्याश्च यथावसरं पोताभ्यवहारेण युष्मांस्तर्पयेयमिति सहसाहमेतदाकर्णयम् । साधयामि तर्हि । मे पाका एकाकिनः शेरते निष्कुहे । तेषां त्राणमवश्यं कार्यं मया ।” एतावदुक्त्वा सोदपप्तस्वार्भकानुपयाय तानत्रायत । एवं साचिरेणाकरोद्दोषा बहिर्गूढं यात्वा खाद्यमानयत् । दिवा च शावकत्राणपरा नाम भूत्वा उपर्यधश्च साशङ्कं मुहुरवालुलोकत् । इदं तस्याश्चरितं दृष्ट्वा गरुडीक्रोड्योर्मनसी निविष्टान्योन्यद्वेषे अभूताम् । ततस्ते इतरेतरस्य भीत्या स्वस्वस्थलान्न निर्जग्मतुः । अस्यायमुदकः समपादि यत्ते शिशुभिः सत्रा जग्ध्यभावेन कालधर्ममापेदाते । तत्कुणपैस्तस्या आखुभुजोऽन्नसमृद्धिरभूत् ।



## तात्पर्यम् ।

पिशुनैरिह महान्तोऽनर्था अकृषत । ते कतिपु साधु-  
कुलेष्वा निधनमसंजातसंधानां वैरबुद्धिं जनयामासुः । क-  
तिपयानां मनःसु चिरादप्यनुमृष्टान्विकल्पानुत्पादया-  
मासुः । अनेकांस्तथा परिक्षीणसंपदोऽकार्पुर्यथा न पुनस्तै-  
रासादितं धनम् । यः पूरुषः प्रतिवेशिकधर्मेण वर्तितुमि-  
च्छति स कस्यापि वचनमात्रं प्रत्येत्य न सामन्ताय द्रुह्येत् ।  
जनश्रुतिमनुरुध्य वितर्केभ्योऽवसरं दत्त्वा स्वमतं नैव प्रका-  
शयेत् । यतो यत्पुरतो मतप्रकाशं कुर्मः स खलश्चेद्वाक्प्र-  
पञ्चेनाल्पायामप्यस्मदुत्तयां बहुभाषित्वमध्यारोपयति ।  
यः सज्जनस्तस्मै कोऽपि कस्यापि किमपि कथयतु, सो-  
ऽखिलं हृदये करोति, एकस्यान्यस्मै नाचष्टे । तस्य सांष्ट-  
ष्टिकमिदमेव स उभयोरपि प्रियो भवति । जात्वमित्राण्यपि  
तद्वारा मित्राणि भवन्ति । तद्विधस्य पुंसश्चेतोऽनेन किमुत  
हृष्येत् ?

## कथाष्टसप्तती ( ७८ ) ।

अजसिंहयोः ।

कश्चित्केसरी कंचन शुभमद्रेर्नितम्बदेशे चरन्तमपश्य-  
त् । तत्र नास्ति मे गतिरिति ज्ञात्वा हरिस्तं ललाप—“रे,  
त्वमीदृशि विषमे स्थाने सर्वाहं चरित्वा किं सुखं लभसे ।  
उत्प्लुत्योत्प्लुत्य कदाचिद्यदि पतिष्यसि प्राणांस्त्यक्ष्यसि ।  
वरं तर्हि ते नीचैरागमनम् । शाद्वलगतानिमान्कोमलशा-  
दान्मधुराणि चेमानि गुल्मिनीच्छदनान्यद्धि । ” छागो-  
ऽवदत्—“तवोक्तिः सर्वथानवद्या । परं त्वं मे बुभुक्षित इव

भासि, अतस्त्वयाधिष्ठितस्थलमागत्य नास्मि जीवितं संश-  
यितं करोमि ।”

तात्पर्यम् ।

ये स्वार्थपरा जिह्माश्च तैः कथितं सत्यत्वेनाप्यवभास-  
मानं हितं न विश्वस्यात् । तत्र दम्भमवश्यं जानीयात् ।

कथा नवसप्तती ( ७९ ) ।

भेकहर्षोः ।

कश्चित्पञ्चास्यः किमपि सर उदन्यापोहनाय प्राप्नोत् ।  
तत्र वर्तमानस्य कस्यचिद्वर्षाभवो रटनं श्रुत्वा विभाय ।  
परितो विलोक्य स्वगतं गदति—“किमिदम् । न को-  
ऽप्यत्र दृग्गोचरः, रावश्चाभीक्ष्णं श्रूयते । ” ततो भयेन  
विवेपे । परं धैर्यमवलम्ब्यानपद्रुत्य स्थित एव ध्यायति  
तस्मिन्सरसो निष्क्रम्य स एव वर्षाभूरुच्चै रटन्नुत्पपात ।  
दृष्टे च तस्मिन्वर्षाभिव कण्ठीरवश्चुक्रोध—“ईदृशोऽल्प-  
कायो जन्युर्भूत्वा मद्विधमुदवेजयत्” इति । ततः स्वाक्तं  
वर्षाभवमुपगम्य पादप्रहारेणामृद्वात् ।

तात्पर्यम् ।

प्रायोऽस्थाने भीरस्मानुपेति । येऽविवेकिनो मूढाश्च  
तानेव भयानि दुन्वन्ति । यश्च विवेकी धीरश्च स तेषां  
कारणमन्विष्यति । ततः स जानाति भिया मूलं मन  
एवेति ।

कथाशीती ( ८० ) ।

शालकण्टकगुल्मयोः ।

कस्मिंश्चिद्वनमध्ये समरेखः कश्चिच्छालो महोच्छू-



यमवर्धत । सोऽनारतमात्मोत्सेधावलिप्तो नीचै रोहतो वृ-  
क्षकान्धिवचकार । तद्वृक्षकमध्यगतः कश्चित्कण्टकस्तम्ब-  
स्तन्न मर्षित्वेतेरेद्युस्तं सालं पृष्टवान्—“किं भोः, महान्तं  
गर्वं वहसि ? ब्रूहि तावत् ।” स उत्तरयति—“सर्वपा-  
दपेषु श्रेष्ठोऽहम्, ललितश्च मे शिखरो नभो विलङ्घयति ।  
मे स्कन्धशाखाः सततं हरितायन्ते । यूयं त्वतीव  
नीचाः । यो य आगच्छति स स वश्चरणैरवताडयति ।  
मम पलाशस्थितार्णःपृषतामासारैरेव यूयं मज्जथ ।” गो-  
क्षुर आह—“अस्त्वेतत्, परं परमार्थेन गृह्यतां मे वचः ।  
यदा कश्चिदाटविकस्तेऽङ्घ्रौ प्रहर्तुमायास्यति तदास्माकं म-  
ध्याद्योऽपकृष्टो द्रुस्तेन साकं महता तोषेण महत्त्ववि-  
निमयं कर्तुमेषितासि ।”

तात्पर्यम् ।

महान्तो नैकैरुपाधिभिः परित्रियन्ते । न तावन्तः  
क्षुद्रान्परिवृण्वन्ति । अतः पृथग्जनानां महतां च सुख-  
दुःखयोस्तुलनायां कृतायां महत्त्वमेव वरमिति वक्तुं दु-  
ष्करम् । एवंस्थिते उपपदैर्जनुषा वा ये महान्तो भूतास्तै-  
रवलेपेन परामृष्टैः सद्भिर्विवर्णानां न्यक्करणं कियान्मोहः ?

कथैकाशीती ( ८१ ) ।

वस्तोक्ष्णोः ।

सिंहानुयातः कश्चिदुक्षा प्राणपरीप्सया धावन्कां-  
चिद्रुहां विविक्षुस्तद्रतेनैकेन च्छगलकेन न्यवार्यत । स  
प्राह स्म—“मामकमिदं निशान्तमन्तः प्रवेक्ष्यसि यदि त-  
र्ह्यहं प्रहरिष्यामि त्वा ।” गौर्वद्धाञ्जलिरनुनिनाय—“भो

अज, सिंहः पश्चान्मे वर्तते । शरणगतस्य समाश्रय एव ते गृहमेधिन उचितो धर्मः ।” छागस्तन्नावदधे । विषाणे संमुखीकृत्य प्रार्थयते स्म तम् । तदासौ सौरभेयस्तं वदति—  
 “नाहं त्वत्तस्त्वच्छृङ्गाभ्यां वा बिभेमि । परं किं करवाणि ? यदि सिंहो मम पश्चान्नावत्स्यत्, तर्हि भद्रशुभयोः कियदन्तरमिति मङ्गु तेऽदर्शयिष्यम् ।”

तात्पर्यम् ।

व्यसनस्थस्यासाहाय्यं न मानुषयोग्यम् । तत्साहाय्यमकृत्वा तस्य न्यक्कारस्तस्य पीडनं वा तस्य दुःखस्य नवीकरणं वा क्रियते । किमन्यदनार्याचरितम् ?

कथा द्व्यशीती ( ८२ ) ।

विकिरशाकुनिकयोः ।

पक्षिवन्धनार्थं वीतंसं निर्मित्सुं शाकुनिकं निकटस्थानोकहगतः कश्चिद्विरपृच्छत्—“आर्य, किमिदं निर्मिमीषे ?” शाकुनिक आह—“नभसङ्गमानां वः कृते पत्तनं निर्मिमे । ये पतत्रयोऽत्रागत्य वत्स्यन्ति, त आहारविहारेषु न किञ्चिदपि क्लिश्यन्ति । अत्र तृणमस्ति, आपः सन्ति, वस्तुं नानाविधाः शालाः सन्ति, संवेशार्थं मृदून्युष्णानि च शयनीयान्यत्र विद्यन्ते, वरस्त्रियश्चापि वर्तन्तेऽत्र ।” स विष्किरः सर्वमेतत्सत्यत्वेनाग्रहीत् । ततो वीतंसं निर्माय गते तस्मिञ्जीवान्तके स तद्विवेश । संयतः सन्नक्लिशनात् । ततः स तत्रायातान्वाजिनोऽचकथत्—“भोः, मा प्रमाद्यत । पाशोऽयम् । कैतवेनास्मि धृतः । स दग्धजीवन्तिको वो भ्रमयेत् । तं मा विश्वसित । अखिलांश्च गरुत्मत इममुदन्तमुद्धो-

षयत ।” त्रिभिश्चतुर्भिर्वा मुहूर्तेर्लुब्धकस्तत्राजगाम । तं स  
नीडोद्भव आह—“रे शठ, मां तु त्वं वञ्चयामासिथ परंतु  
दृढमवेहि । अस्मिंस्ते रम्यस्थले न कोऽपि पक्षीतः पर-  
मायाता ।

तात्पर्यम् ।

ये धूर्तास्ते यावत्तेषां स्वरूपमज्ञातं तावल्लोकान्विप्र-  
लभन्ते । सकृत्तेषां स्वरूपे साकल्येन ज्ञाते जनास्तान्दू-  
रतः परिहरन्ति ।

कथा त्र्यशीती ( ८३ ) ।

राजपण्डितयोः ।

कश्चिद्राजा नवमाक्रीडं निर्ममे । स कस्मिंश्चिदुत्सव-  
दिने तत्र विहर्तुमिष्टाप्तसुहृद्भिरनुजीविभिश्चान्वितो जगाम ।  
तत्र भक्ष्यभोज्यलेह्यचोप्यपेयानि परमान्नान्यास्वाद्यास्वाद्य  
तौर्यत्रिकादिरागपूरितमानसश्चिरमतिष्ठत् । एवमानन्दपूर-  
निमग्नेषु सर्वेषु स दिवसोऽविदितगतयामो व्यरंसीत् । ततो  
राजा प्रीतः सन्नसेन सर्वानूचे—“भो इष्टाप्तसुहृज्जनाः, यस्तरु-  
र्यस्मै रोचते स तेन मदीयोऽयं भवत्विति निःशङ्कं वाच्य-  
म् ।” तद्राज्ञो वचोऽभिनन्द्य कश्चिदाह—“कुमारी मदीया-  
स्तु ।” अपरः कश्चिदाह—“अतिमुक्तो मम भवतु ।” अन्यः क-  
श्चिदाह—“नवमालिका मे रोचते ।” कश्चनापरः “पाटलाप्रि-  
योऽहम्” इत्युवाच । कश्चिदन्यः “चाम्पेयो मे प्रियः” इति  
एवमवकेशिनः कुटाः सर्वेभ्योऽरोचिषतेति दृष्ट्वा राज्ञो-  
ऽभ्यासे वर्तमानः पण्डितो विस्मितमात्मानं दर्शयञ्जगाद—  
“यथारुचि भवन्तो वदन्तु, नारीकेलो ममास्तु यः फलै-



देवताः प्रीणाति यश्च सर्वोपयोगी । ” निशम्यादो राजा  
सशिरःकम्पं ब्रूते—“साधु विद्वन्, साधु । अत एव जना आर्य-  
मिश्रान्विपश्चितः सभारलानीति वदन्ति । सत्यमेवतद्यदुप-  
योगं विना व्यर्थं दम्भार्थं कस्यचिदङ्गीकारोऽप्रज्ञत्वम् ।”

तात्पर्यम् ।

यत्कार्यं तत्केवलं दम्भार्थं न कुर्वीत । यं वयमाश्रितं  
कुर्मः कस्तस्योपयोगो भवेदिति चिन्तनीयम् । केवलमा-  
कारपक्षपातिभिर्न भाव्यम् ।

कथा चतुरशीती ( ८४ ) ।

श्वभीरुकण्टकतर्वोः ।

कश्चित्कश्चा मृगदंशकेभ्यः संतत्रसे, द्रुतगत्या विच-  
चाल च । कांचिद्वृत्तिमुल्लङ्घयंस्तद्गतमेकं कण्टकिनं तरुं ज-  
ग्राह । संमुखीनपादयोः पूर्वकाये च तद्गतैः कण्टकैः क्षतो  
रुद्धगतिरासीत् । तदा कण्टकिनि शाखिनि वाक्पारुष्यं  
विधास्यन्नाह—“रे पामर, असांप्रतमिदं यत्त्वां शिश्र-  
यिणौ त्वत्सकाशमुपगते मयि शाठ्यमाचरसि ।” कण्टकी  
द्रुमस्तं प्रतिवदति—“किं भोः, अहमेनं प्रमथामि नानेन  
किमपि भाषितव्यम् । यदहं करोमि तत्सर्वमनेन विषह्यमिति  
ते मनसि किम् ? निबोध तर्हि, अद्यप्रभृति प्रसभग्रहोऽस्माक-  
मधिकारः । अतोऽतःपरं कण्टकिनः पादपान्सर्वथा वर्जयेः,  
मा तान्स्प्राक्षीः ।”

तात्पर्यम् ।

दुर्जना अन्यान्दोतुं प्रक्रमन्ते । परं ते तेभ्यो बलव-  
त्तरा भवेयुर्यदि तर्हि तानेव विपदि पातयन्ति । ततस्ते

खलास्तानुपालभन्ते, ब्रुवन्ति च—“किमेभिरस्मास्वनया वृत्त्या वर्तितव्यम् ? युक्तं किमेषाम् ?” परं ते चित्ते न कुर्वन्ति । अनागसो बाधमानानस्मान्न जनस्तृणेढीति तेषां महानुपकार एवेति ।

### कथा पञ्चाशीती ( ८५ ) ।

ओत्वारुवोः ।

किमपि निकेतनमदभ्राधोगन्तृभिरुपसृष्टं बभूव । तत्र कश्चिन्मार्जारोऽभ्यागात् । स बहूनुन्दुरानवधीत् । अन्येद्युर्विरलीकृतसंख्यैर्हतशिष्टैर्वृकैः समेत्य निरचायि, न कोऽप्यवतरेदिति । ततः प्रभृति बिडालो मूषकान्नालब्ध । ततोऽलब्धजग्धिः स मार्जारो मुमूर्षुः प्रायोपवेशनकृतमतिः कस्यामपि विहङ्गिकायां पूर्वपश्चिमपादानासज्य मृतवदात्मानं संदर्शयामास । तद्वीक्ष्य कश्चिज्जरठः पुं ध्वजस्तं ब्रवीति—“सौम्य, भारयष्टिमालम्ब्य सुखं तिष्ठ । किमनेन ? विदारितं त उदरं तृणैः पूरितमिति दृष्टेऽपि वयं त्वां न विश्वसिमः ।”

तात्पर्यम् ।

घातुकानां च धूर्तानां च चाटानां च चाटूक्तीरजिह्ववदवभासमानानि कर्माणि वा जना याथार्थ्येन गृह्णन्ति, अत एव वञ्चयन्ते । यदा तेषां स्वरूपमेकवारं ज्ञायते, ते वञ्चका इति च दृढनिश्चयो यैः क्रियते, तेषां वञ्चने कियती मात्रा तेषाम् ?

## कथा षडशीती ( ८६ ) ।

किखिग्राम्ययोः ।

कश्चित्क्रोष्टा व्याधैरनुसृतो द्रुतं धावञ्शश्राम । अ-  
त्रान्तरे पथि स्थितं कंचिद्ग्रामीणं दृष्ट्वा तं प्रार्थयामास—  
“तव कुटीरे वासं देहि” इति । ग्राम्योऽब्रवीत्—“पर-  
मम्” इति । ततः स क्रोष्टा तत्कुटीरैककोणे जुगूहात्मानम् ।  
व्याधास्तस्यानुपदमेवाजग्मुः । तैर्ग्राम्योऽप्रच्छि—“कच्चिदि-  
तो यान्तं क्रोष्टारं ददर्शित् ।” ग्राम्य उवाच—“न हि दृष्टो  
मया । एवं वाङ्मात्रेण नेति भावयामास, परं तस्य निहव-  
स्थानं वारंवारमङ्गुल्या निरदिक्षत् । अपरिज्ञातहस्तसंज्ञा  
मृगयवो निर्जग्मुः । अथ सा शिवा निभृतं गन्तुं प्रचक्रमे ।  
एतस्मिन्नन्तरे ग्राम्यस्तां पृच्छति—“अये, किमेषा रीतिः ?  
येन तेऽभयं दत्तं तमनापृच्छयैव गम्यते किम् ?” क्रोष्टा  
सर्वास्तस्य चेष्टाः सूक्ष्मच्छेदतोऽदर्शिषत । ता मनसि  
निधाय स ब्रवीति—“रे, वचनानुकारि यदि ते कर्माभ-  
विष्यत्तर्हि तवोपकृतेरानृण्यं नूनमगमिष्यम् ।

तात्पर्यम् ।

केचिदेवंविधा अधमाः सन्ति, यत्ते प्रत्यक्षे वचनैराप्त-  
त्वमुपन्यस्यन्ति । परोक्षे कार्यं विहन्तुं यतन्ते । प्रकाश-  
सपत्नो वरम् । परं मित्रापदेशेन यो द्विषः कर्माचरति स  
हितशत्रुरसत्यसंधोऽतीव नीचः । तस्य मुखं नावलोकनीयम् ।

## कथा सप्ताशीती ( ८७ ) ।

शुना दष्टस्य पुंसः ।

कंचन पुमांसं कोऽपि श्वादाह्वीत् । काचिन्महत्तरी



तस्मा उपचारमकथयत्—“अपूपखण्डं गृहीत्वा स्पृष्टक्षतं तं  
 श्वानमाशय” इति । एवं कृते विषबाधा नष्टा । यथो-  
 क्तमनुतिष्ठन्तं तं कश्चिद्बुधोऽयनेन तेन गच्छन्दृष्ट्वा पप्र-  
 च्छ—“रे, किमिदमारब्धं त्वया ?” क्षतो यथावदाचख्यौ ।  
 श्रुत्वा तत्स विद्वास्तं वदति—“रे, यद्येवं तर्हि प्रार्थयेऽहं  
 रह एतत्कुरु । इमां प्रवृत्तिं यदि पत्तननिवासिनः श्वानः  
 श्रोष्यन्ति, तर्ह्यस्यां पुर्यां कमप्यक्षतं नावशेक्ष्यन्ति ।”

तात्पर्यम् ।

एनस्विनो दण्डमेवार्हन्ति । तदकृत्वा ये तेभ्यो वि-  
 भ्यति तांश्च मधुरवचोभिः सान्त्वयन्ति तैस्तत्सभाजनं रह-  
 स्येव कर्तव्यम् । नोचेत्साधूनां मानहानिर्दुरात्मनामुत्कर्षश्च  
 भवेत् ।

कथाष्टाशीती ( ८८ ) ।

शिशुनियत्योः ।

कश्चिद्बालः कस्याश्चिद्दीर्घिकायास्तटे संविवेश । निद्रा-  
 निमीलितचक्षुषं तं विलोक्य विधिस्तं प्राबोधयत्, अवो-  
 चच्च—“रे, यदि पतिष्यसि तर्हि तवापराध इति जना न  
 वदिष्यन्ति । मामेव निन्दिष्यन्ति ।”

तात्पर्यम् ।

जनानां रीतिरेवेदशी । यदि काचित्क्रिया शुभोदका  
 भवेत्तर्हि वदन्ति मया कृतेति । व्यत्यये तु दैवमुपालभन्ते,  
 न च स्वकर्म दूषयन्ति ।

## कथा नवाशीती ( ८९ ) ।

अश्वतरस्य ।

कश्चिदश्वतरः स्वाशितो नातिपरिश्रमश्चासीत् । अतः सोऽल्पीयसानेहसा हृष्टपुष्टाङ्गोऽभवत्, स्वैरमुदपतच्च । कश्चित्तं चख्ये—“रे, अश्वसंततिस्त्वम् । सोऽपि कीदृशो वाहः, न सामान्यः, अपि त्वाजानेयोऽश्वचर्यासु जिष्णुश्च ।” तद्धृदि निधाय स वेशरो निरचैषीत्—“प्रसङ्गवशान्महान्तमध्वानं लङ्घयेयम्” इति । व्यतीतेषु केषुचिद्दिनेषु तस्य स्वामी तमारुह्यैकदा कुत्रचिद्गुरुकार्यसंपादनाय गच्छंस्तेन जवेन धावितव्यमिति तं कशया बलवदभिजघान । तदा सोऽश्वतरो वर्त्मातिक्रमणपरोऽश्रमत् । तत आत्मन्यवज्ञां चकार—“रे, केदानीं तेऽश्ववीर्यम् ? व्यक्तमस्मान्न ते जनयिता वाजी, अपि तु रासभ एव ।”

तात्पर्यम् ।

ये पित्रोरात्मनि महत्त्वमापादयन्ति तेषां खराणां च नो विशेषः । यः किल श्रेष्ठः स स्वार्जितयशःसंपदैव विश्रुतो भवति । यश्च स्वयमविक्रान्तः स एव पितृयशसा श्रेष्ठो भवितुमीहते । तत्करणे वितथप्रयत्नो भूत्वा लघुतां याति ।

## कथा नवती ( ९० ) ।

कीशजम्बूकयोः ।

पुरा सर्वे पशवः शाखामृगं श्वापदराज्येऽभिषिषिचुः । प्राप्ते तु पश्वाधिराज्ये स कार्यविचक्षणोऽहं नीतिकुशलोऽहमिति मुधा दर्शयांबभूव । तत्पशूनामसमञ्जसं कृत-



मवलोक्य क्रोष्टुर्मनो विव्यथे । स कृतसंकल्पोऽभूत्—“क-  
दापीमं वलीमुखं प्रतार्य पशून्हेपयामि” इति । गतेषु केषु-  
चिद्वासरेषु कस्मिंश्चिदवटे केनापि निहितं सामिषं कूटयन्नं  
दृष्ट्वा क्रोष्टा प्लवङ्गोऽभिहितः—“प्रभो, कस्मिंश्चित्स्थलेऽहं  
निधिमासदम् । न कोऽपि तस्य स्वामी लभ्यते । अतो  
देवपादानामेव तत्र स्वाम्यमिति तर्कये । परस्तान्महाराजः  
प्रमाणम्” इति । अविज्ञातव्याजः स कपिर्निधिं ग्रहीतुं त्व-  
रते स्म । स्पष्टमात्रे पल्लपिण्डे कूटयन्ने धृतः । तदा स  
मर्कटो जिह्वाय, क्रोष्ट्रे चातिमात्रं चुकोप । सोऽवदत्तम्—  
“नृशंसः पापी राजद्रोही चासि । न किमप्यत्याहितम् ।  
निर्भरं त्वां दण्डयिष्यामि” इति । श्रुत्वैतत्क्रोष्टोच्चैरहसीत् ।  
प्रस्थिते च तस्मिन्स परावृत्य विलोक्य सग्रीवाभङ्गं वनौ-  
कसमाह—“किं रे राजाहमिति न किं प्रकटयसि ? कथ-  
मुन्माथं नाज्ञासीः ?”

### तात्पर्यम् ।

नाल्पबुद्धी राज्यधुरं वहेत् । राज्यधुरि तेनोढायां स  
स्वार्थं जनहितमपि विहन्ति । ईदृगुच्चपदारोहणे स एव ना  
योग्यो यो नीतिचञ्चुर्दक्षिणः सत्यसंधश्च । योऽमायो दुर्ध-  
र्षश्च भुजच्छायाश्रितप्रजासमयज्ञश्च । यो व्यवसायशीलः,  
शूरोऽप्यक्रोधनः, साधुरपि मार्दवरहितः, प्रियस्तुतिरपि  
वास्तवगुणानामेव यः स्तुतिमभिनन्दति, य आत्मश्लाघा-  
द्वेषी, कृत्याकृत्यपरिच्छेदकोऽदम्भी च । एवमादिभिर्गुणै-  
र्हीना अपि ये भूमेर्धुरमाससञ्जुस्तेषां कीदृशः परिणामो-  
ऽभूदिति पुराणेतिहासेषु सुव्यक्तं भवति । तेभ्यः प्रकृति-  
पीडाः समजनिषत । ये धूर्तास्तैस्तत्स्वभावं ज्ञातवद्भिश्छ-

न्दानुवृत्त्या ते वश्यतामनेषत । लोकोपकारिकृत्येभ्यश्च तान्निवर्त्य विषयोपभोगेषु यथा ते मनो दृढं भन्त्स्यन्ति तथा-कार्षुस्ते । स्वार्थं च साधयामासुः ।

### कथैकनवती ( ९१ ) ।

शृगालवन्यवराहयोः ।

कश्चिद्वन्यघृष्टिः कस्यापि महीरुहस्य प्रकाण्डाङ्घ्रौ दंष्ट्रां निश्यन्नास्ते । तत्र यदृच्छयागतः कोऽपि फेरुस्तं पृच्छति—“रे, परितो दृष्टे कश्चिदमित्रस्त्वामभियातीति न दृश्यते । किमिति व्यर्थं दंष्ट्रां निश्यसि ? कोऽत्र हेतुः ?” किरिस्तं प्रोवाच—“भद्र, सत्यमब्रवीस्त्वम् । परमप्यवैषि क्षण आयुधानि मृज्यात् । यतो व्यसनकालेऽवश्यमवसरो लभ्य इति को निर्णयः ?”

### तात्पर्यम् ।

संदीप्ते भवने कूपखननं प्रत्युद्यमकारी जडमतिः । यावद्बाल्ये स्मः, यावच्च वयं पितृभ्यां चिन्त्यामहे, यावच्चासंक्रान्तसंसारभाराः, तावद्विद्याभ्यसनं कर्तव्यं सर्वैरस्माभिः, येन यौवने सुखं वसेम । तथा हि । कैशोरे प्राप्तविद्याफलमुपभुञ्ज्याम, अक्षगणं दमयेम, दुश्चरितेभ्य आत्मानं त्रायेमहि, रायं च संचिनुयाम, येन वृद्धाः सुखं वसेम । य आदित एवं संविधानं करोति स एवाप्रमत्तः, स एव पण्डितः, स एव पुमान्, स एव बुद्धेः प्रकामप्रागल्भ्यफलमाप्तवानिति ज्ञातव्यम् ।

## कथा द्वानवती ( ९२ ) ।

लुब्धककलविङ्कयोः ।

कश्चिलुब्धकः पक्षिग्रहणार्थं जालं प्रसारितवान् । तस्मिन्काचिच्चटका संयता । सा बहुविधं विलप्याह—“किमिदं महत्संकटं म उपस्थितम् ? किं मयापराद्धम् ? नाहं कस्यापि स्वर्णममुष्णाम्, नापि दुर्वर्णम् । तण्डुलकणिकार्थं किं मे वधदण्डः ?”

तात्पर्यम् ।

अस्मिञ्जगति न्यायप्रवृत्तिरेवेदशी । यदि कश्चिद्वराकः किमपि लघुपातकमाचरति, स महता दण्डेन योज्यते । ये चेभ्याः प्रतिष्ठिताश्च वयमिति दम्भं दर्शयन्ति त इतरेषां कोटिसंख्यं धनं साहसपूर्वमपहृत्यापि माध्यस्थेनोत्कोचेन चादण्डिताः सन्तो महादोषेभ्योऽप्यश्रमेण मुच्यन्ते ।

## कथा त्रयोनवती ( ९३ ) ।

शलभोलूकयोः ।

कश्चिज्जरया परितः पेचकः कस्याप्यागमस्य निष्कुहे स्वपिति । तस्यैव सालस्याङ्गौ कश्चित्पतंगोऽगायत् । घूकस्तस्मिन्क्षणे तं द्विस्त्रिर्वा प्रार्थयांबभूव—“ भद्र, अपेहीतः । मायासय माम् । तव कर्णकटुस्वरैर्मे निद्राया भङ्गो भवति ।” एतावता स शलभस्तं भर्त्सयित्वान्ते चाचुक्रोश । स आह—“गर्ह्यचरितश्चौरोऽसि त्वम्, दुःषमं वर्तसे । निशाटनस्त्वं चौरिकयोदरं विभर्षि, दिवा च वृक्षकोटरे प्रच्छन्नः शेषे ।” कौशिकस्तमवदत्—“ रे वाचाट, नियन्त्रय स्वजिह्वाम् । नो



चेत्पश्चात्खिद्यसे ।” तथापि स शलभ आक्रोशान्न व्यर-  
मत् । स परिवादानन्तरं भूयोऽपि गातुमारेभे । ततो वा-  
यसारातिश्छद्मना तमस्तौत् । स आह—“आर्यचरित,  
क्षमस्व सापराधं माम् । अहमेतर्हि दृढं जाने धन्योऽसौ  
यस्ते गानं शृण्वज्जागर्ति । ते मधुरस्वरैरधरीकृता वितन्त्री-  
स्वराः । श्रुत्वा ते गानं परभृतोऽपि जिहीयात् । सुष्ठु वि-  
रूढस्मृतिरस्मि । मन्निकटे सुधापूर्णमेकं काचभाजनमस्ति ।  
तस्मादेकं कंसं तेऽपेक्षास्ति चेद्दास्यामि । गायतस्ते कण्ठः  
शुष्क इति तर्कयामि ।” शलभ उदन्याव्याकुलीकृतो दि-  
वाभीतसकाशात्तत्पीयूषं पिबेयमिति महत्याशया कलित-  
स्तमभिससार । आगत एव तस्मिन्नुलूकेनोत्क्षिप्य स न्य-  
गीर्यत ।

### तात्पर्यम् ।

भिन्नरुचिर्हि लोकः । यदेकस्मै रोचते तदन्यस्य ने-  
ष्टम् । अतोऽनिच्छता केनचित्सकृद्विवारं प्रार्थनायां कृता-  
यामपि तस्यार्दनमसांप्रतम् । तमुपद्रुत्य तेन सह कलहस्तु  
केवलं दुर्वृत्तत्वम् । एवं स्थिते य एवमाचरन्ति तेषु पीडि-  
तैर्दण्डितेषु न विस्मेतव्यम् ।

## कथा चतुर्नवती (९४) ।

### एकाक्षिविकलस्यैणस्य ।

कश्चिदेकाक्षिविकलो मृगो नित्यमब्धितटे चरन्नास्ते ।  
स मेने चरतो मम काणमक्षि जलाभिमुखं दत्तं चेदविकल-  
मक्षि च स्थलमभितो दत्तं चेद्धातयिता संनिहितः सञ्ज्ञा-  
स्यते । एवमरिष्टनिवारणोपायं संविधायान्मानमकुतोभय-

मजीगणत् । कश्चिन्मृगवधाजीवश्चिरं तद्वद्धलक्ष्यस्तं नासा-  
दयत् । ततः स नावमारुह्य सुगुप्तं जलतोऽभ्युपेत्य तं गुलि-  
काप्रक्षेपणे जघान । प्राणोत्क्रमणवेलायां स मृग आह—“भो  
विधे, अनधिगम्यं ते विलसितम् । यत्राहमितो मे भयमित्य-  
जानां तस्मान्नाहं विद्धः, अपि तु यत्र नो भयमित्यहमबोधं  
तयैव दिशा मे निधनं जातम् ।”

तात्पर्यम् ।

मध्यमलोकेऽस्मिन्स्थितिर्नानाविधभयाकीर्णा । न तै-  
रुपस्थातव्यमित्यारिष्टनिवारणोपायेषु कृतेष्वपि निर्भीकैर-  
स्माभिर्नो भाव्यम् । प्रपञ्चेऽस्मिन्नागमनस्य मार्ग एक एव ।  
निर्गममार्गास्त्वसंख्याः । तत्रास्माकं विमृश्यकारित्वं किय-  
दुपकरणीभवेत् । यान्विघ्नान्वयं बोधामः, ये वा गोचराः  
भवन्ति, तेभ्यस्त्राणं विदध्याम । परं येऽगोचरा यांश्च  
वयं नावबुध्यामहे, ते शतशोऽस्मान्संवृण्वन्ति । तेभ्यः  
कथं मुञ्चामहे ? अनया दिशैवं बोद्धव्यम् । विशङ्का वय-  
मिति न मन्तव्यम् । सभया इति मत्वा वा निर्भयत्वसंपा-  
दने नात्यर्थं व्यवस्येत् । यन्निर्भयत्वं नास्मास्वधीनं तदह-  
र्दिवं भयस्य चिन्ता मौर्ख्यम् । नेदमुचितं विवेकशीलस्य  
नृजातेः ।

कथा पञ्चनवती ( ९५ ) ।

नदीमत्स्यसागरमत्स्ययोः ।

कश्चिन्नदीमत्स्यः पूरस्य प्रबलरंहसा नदीमुखेनाकू-  
पारमविशत् । नूलप्रदेशमवतीर्णः स तत्स्थलनिवासिनः शकु-  
लिनस्तृणायामंस्त । स तानाह—“मम देशो मम वंशो-

ऽभिजनश्च युष्मभ्यं प्रशस्यतरोऽस्ति । अतः सर्वे यूयमु-  
च्चपदं ग्राहयित्वा मां संमानयितुमर्हथ । ततो नातिदूरे 'ह-  
लवा' इति ख्यातो मत्स्यविशेषस्तमुवाच—“रे मा मैवं वद ।  
कदाचिदेकस्मिन्नानाये त्वमहं च यदि बद्धौ स्याव, तर्हि  
कः श्रेष्ठपदाधिकारीति ज्ञास्यसि ? श्रीमन्तो बहुमूल्यदा-  
नेनापि मां भक्षणार्थं क्रेष्यन्ति । त्वं त्वल्पपण्येन दरि-  
द्रेभ्यो विक्रेष्यसे । अर्धव्यतिरेकेणापि वा दास्यसे ।”

तात्पर्यम् ।

विदेशं गत्वा यस्तत्स्थलं निन्दति स्वनीवृतं वा प्रशंसति  
सोविमृश्यकारी । सर्वस्य स्वस्वदेशे सहजः प्रेमा, यदि  
वयं परदेशं धिक्कुर्मः, स्वदेशं च स्तुमः, तर्हि यद्देशीया  
अस्मान्निषिध्य स्वदेशं प्रशंसिष्यन्ति । वस्तुतो देशश्रे-  
ष्ठत्वं नास्मानुच्चत्वमावहत्यन्तरङ्गगुणा एवावश्यकाः । य-  
स्मिन्कस्मिन्नपि देशे पुमान्निवसतु, यो विद्वान्गुणी च स  
सर्वत्र पूज्यते ।

कथा षण्णवती ( ९६ ) ।

विदुषोः ।

अर्हन्तीचणं कमपि विद्वांसं क्रीडन्तं विलोक्यान्यः  
कश्चिद्धीमांस्तं परिजहास । तस्य स्मयं दूरीकर्तुं प्रथमो  
धनुरेकमानाययत् । अपनीतज्यं समरेखं च तत्कृत्वा भूमौ  
निचिक्षेप । ततः सोऽन्यं कृष्टिमाह—“यदि त्वमिमं कू-  
टप्रश्नं विवृणोषि यथार्थनामा विचक्षणस्त्वम् ।” स दूर-  
दर्श्यपि व्याख्यातुं नाशकत् । ततः स प्रथमं प्राह—“नाहं  
जानामि, व्याख्याहि त्वमेव ।” प्रथमोऽदवत्—“न त्वं



जानासि ? कथयेऽहम् । शृणु । यदीदं धनुर्नित्यं नमित-  
तमाशु भङ्ग्यति, यदि पुनः सति प्रयोजने नामितं चिरं  
स्थास्यति, अधिकं च कर्म कारयिष्यते ।”

तात्पर्यम् ।

पुंसो मनो धनुःसदृक्षम् । अदः सदा कर्मणि व्यापृतं  
चेन्निःसारं भूत्वानुपयुक्तं स्यात् । अतः क्रीडनविहाराश्चि-  
त्तमपगतक्लमं कुर्वन्ति । शेमुष्यै तैक्ष्ण्यं च ददति । यद्यमी  
दोषरहिताः, तर्हि प्रसङ्गवशान्महद्भिरपि सुखमाचरितव्याः ।

कथा सप्तनवती ( ९७ ) ।

काकोलकलरवाणाम् ।

कस्यांचित्कपोलपालिकायां पारावता व्यवसन् । तेषां  
वृन्दं कश्चिद्द्रोणकाको बर्हाणि श्वेतीकृत्य विवेश । मौ-  
नमास्थितं तं पारावता न लक्षयामासुः । अनेन क्रमेण  
बहवो घस्त्रा व्यतीयुः । ततः कस्मिंश्चिद्दिने स काकोलः  
किं रूपमङ्गीकृतं मयेति विस्मृत्य रवितुमारभत । ततस्ते  
कपोताः संजातजातिप्रत्यभिज्ञास्तं प्रहृत्य विवासयामासुः ।  
स पुनर्ज्ञातिवृन्दं निववृते । तस्य किर्मिराणि पिच्छानि  
दृष्ट्वा नायमस्मदीय इति तज्ज्ञातयोऽपि तं निःसारया-  
मासुः । एवमविद्यमानां योग्यतामात्मन्यारोपयितुं य-  
तिष्णुः स काकोलो विद्यमानामपि हारयित्वाऽकाकोलो-  
ऽकपोतश्चाजायत ।

तात्पर्यम् ।

ये छद्मवेषं धारयन्ति ते लोकान्न चिरं वञ्चयितुं प्र-  
भवन्तीति हर्षस्थानम् । तेषां छद्मवेषधारिणां वचस्याचारे

तद्वेषस्याननुगुणं किमपि न्यूनाधिक्यं दृग्गोचरं भवति,  
येन तेषां कैतवं दोषज्ञाः सद्यो जानन्ति ।

### कथाष्टनवती ( ९८ ) ।

वराहीसरमयोः ।

यदृच्छासंगते वराहीशुन्यौ काशुप्रसवेति व्यवदेताम् ।  
ततः शुन्याह—“प्रतिप्रसवमहमुरुनर्भकान्सुवे । सूतिका-  
लश्च न दीर्घः ।” सूकर्याह—“हला, सत्यमेतत् । परं प्रसवे  
प्रसवे प्रसूतिं प्रत्यत्युत्का भवसि । अतस्तेऽर्भका जननकाले  
दृष्टिहीनाः । नाहं तथा ।”

तात्पर्यम् ।

संभ्रमकृतकर्मणो वैकल्यमस्त्येव ।

### कथा नवनवती । ( ९९ ) ।

चटकाशशकयोः ।

कश्चिद्गुरुडः शशमेकं कृकाटिकाग्रहणेन रुरोध ।  
तत्र तदभ्यासवर्तिनि कस्मिंचिदनोकहे समासीना काचिच्च-  
टका तमाह—“रे, त्वमतीव विचारमूढः । धिक्ते जीवितम् ।  
रे, त्वं निष्क्रियः सन्किमात्मानं व्यर्थं घातयसि ? उत्तिष्ठ ।  
धाव च । यदि यतसे, तर्हि चपलजातिस्त्वमरेहस्तान्मोक्ष्यस  
इति मे भाति ।” इत्थं सनिकारं तस्यां वदन्त्यामेव कश्चि-  
च्छशादनोऽवपत्य तां नखैरुदनयत् । तस्मिन्क्षणे साति-  
मात्रं विललाप । परं तस्मिन्नदत्तावधानः श्येनस्तां गृहीत्वा-  
चालीत् । दृष्ट्वा तच्छशो मृतिकाले समाहितचित्तस्ताम-  
वदत्—“अये, आत्मानं सुस्थां मन्यमाना भवती मामधि-

चिक्षेप । सा त्वं तेनैव भयहेतुनाक्रान्ता पश्यानि कथ-  
मेतर्हि वर्तसे ?”

तात्पर्यम् ।

ये परोपदेशे पण्डिताः, येषां च समापतिते व्यसने बु-  
द्धिर्भ्रश्यति, त उपहस्यन्ते ।

कथा शती ( १०० ) ।

नृपदासेरयोः ।

ग्रीष्मर्तविकदा कश्चिद्राजोपशल्येऽटित्वा निवर्तमानः  
पथि स्थितं स्वोद्यानं विवेश । नानाविधवृक्षशबले तदु-  
द्याने तत्तद्गुमाणां रुचं विलोकयतीतस्ततो भ्रमति तस्मि-  
न्नभ्यर्णं वर्तमानः कश्चिद्दासः परिहितसुचैलो हस्ते मालि-  
कस्य सेचनघटं गृहीत्वा यत्र राजास्थात्तस्मिन्नुद्देशे सेकम-  
करोत् । स मनुते स्म—“विक्रीतो दासोऽस्याहम् । जातु राजा  
म आस्थायुक्तां शुश्रूषामवलोक्य प्रसीदेत्, प्रेप्यभावाच्च मां  
विमोचयेत् ।” ततो यत्र यत्र राजागच्छत्तत्र तत्रापथि-  
भिर्गत्वा सेचनं व्यधात् । तदनधिकारचर्चा राजा ज्ञात्वा  
तमाजुहाव । आह्वानसमकालमेव द्रुतमागत्य स आशा-  
वद्धो राज्ञः पुरतस्तस्थौ । तदा राजा तं वदति—“रे, उ-  
चितं कर्म विहायैतावन्तं कालं किमात्मा व्यर्थमायासित-  
स्त्वया ? नासीत्किमपि प्रयोजनमस्य व्यापारस्य । अस्य  
कालस्य क्षेपः साधीयसि कर्मणि युक्ततर व्यपोहामि  
तर्हि ते शङ्काम्, मत्तो न त्वं सफलाशो भविष्यसि ।”

तात्पर्यम् ।

किमपि कार्यमनुरुध्यमाना अत्युपचारवन्तोऽन्येषां



चित्तं य आराधयन्ति ते यथा यथान्यं प्रसादयितुं यतन्ते  
तथा तथा सुज्ञास्तान्द्विषन्ति । न ते स्वार्थं साधुवन्ति ।  
प्रतीपं तेषामुद्यमश्च निष्फलो भवति ।

### कथैकोत्तरशती ( १०१ ) ।

मेषादस्य कृतघ्नस्य शुनः ।

कश्चिदजाजीवः स्वश्चानमतीवं विश्वसिति । यदा स  
बहिर्गच्छति तदौरभ्रकं तदधीनं कृत्वा गच्छति । तं वि-  
श्वासैकभूमिं कृत्वा विगतचिन्तस्तिष्ठति च । तेन शुना सो-  
त्साहं सेवितव्यमिति तेन नवनीतमसृणां पौलिकामादयत्,  
तेन सार्धं चाटूक्तिभिश्च कथा अकार्षीत् । एवंस्थितेऽपि स्वा-  
मिनः परोक्षे स मेढूं हत्वा खादति दिनेषु गच्छत्सु वेदि-  
तमेतत्स्वामिना । ततो वध्यस्य तस्य वधे प्रायुङ्क्त । तदा श्वा  
तं भणति—“भोः स्वामिन्, मां घातयितुं नार्हसि । पश्याहं  
ते दीनश्चिरंतनो भुजिष्यः । अजानता मयैकं द्वे वागसी  
कृते । तेन निस्त्रिंशो भूत्वा मे वधे तव प्रवर्तनमनुचितम् ।  
वृकः सदा बद्धवैरस्त्वया । तस्मिन्किं न वैरं निर्यातयसि ?”  
तं जाबालः प्रत्युवाच—“रे शठ, वृकाच्छतगुणं दण्डं त्वम-  
र्हसि । यतोऽहं दृढमवैमि वृको मामपकरिष्यतीति ।  
अतस्तद्विषयेऽहं सावधानो भवामि । परं त्वं मम विश्वास्यो  
गोप्यकः । त्वद्विश्रम्भादहं प्रमत्तोऽस्मि । त्वां परमान्नैः  
पुष्णामि । स त्वमपकरोषि चेत्सुदुःसहमदः । तव कृतघ्नत्वं  
क्षन्तुमनर्हम् ।”

तात्पर्यम् ।

यं वयमुपकुर्मः, यं च वयं विश्वसिमः, येन सह मित्र-

त्वेन प्रवर्तामहे, तेन दत्तं विकारं न सहामहे, तं च न क्षमामहे । तस्य शाठ्याद्यदुःखं भवति तस्य शतांशेनापि दुर्हृदकृतादपकारान्न । अत ईदृशस्यापराधिनो दण्डसमये न्याय्योऽयमन्याय्यो वेति न वयं विचारयामः । परं चात्मनो व्यथानुरूपं दण्डं विदध्मः ।

### कथा द्व्युत्तरशती ( १०२ ) ।

चौरशुनोः ।

संधिं छेत्तुं कस्यचिदिभ्यस्य निशान्तं कश्चित्कुम्भीलक आजगाम । तमागतं वीक्ष्य द्वाःस्थः श्वा बुबुक् । ततः स पाटच्चरोऽभ्यूषशकलं तमुद्दिश्यास्यत् । तमगृहीत्वा स तमुवाद—“रे, प्रथममहं समशयि यद्विगाढायां रजन्यां त्वमत्रागतः, तत्त्वं कोऽपि दुर्जनो भवसीति । त्वं चापक्वमुप-प्रददिथ । तेन ते खलत्वमिदानीं निश्चितम् । अहं मम स्वामिनो द्वारि स्थित्वा तस्य पस्त्यं रक्षामि । अतो यावत्त्वमस्य संनिधौ स्थास्यसि तावदहं भषिष्यामि । मात्र संदिग्धि । यथागतो गच्छ तावत् ।”

तात्पर्यम् ।

ये कार्यसाधकास्ते मूर्खान्स्वार्थप्रणवान्वोपप्रदानैर्वशी-कर्तुं प्रभवन्ति । परंतु ये धीराः स्वामिभक्ताः सच्चरिताश्च त उपदाभिर्न वशीक्रियन्ते ।

### कथा त्र्युत्तरशती ( १०३ ) ।

परिवादिनीवादकस्य ।

कश्चित्परिवादिनीवादको गङ्गायां गानवादनाभ्यां मद्यपा-

नरञ्जयामास । तेषां प्रशंसावादाञ्श्रुत्वा सोऽचिन्तयत्—“ए-  
कदा संगीतगृहं गत्वात्मनो गुणं प्रदर्श्य धनकीर्तीं सममेवाप्नु-  
याम्” इति । तस्यौत्सुक्यं दृष्ट्वा रङ्गाजीवाः संगीतशालां तं  
निन्युः । तत्र स्थलगौरवाज्जनसंमर्दाच्च तस्य कण्ठोत्थितः  
स्वरस्तत्रीस्वरश्च लुप्तो नाश्रूयत । येऽभ्यासवर्तिनस्ते शु-  
श्रुवः । परं श्रुतगायकवादकाचार्यगीतवादनानां तेषां तस्य  
गानवादने विखरे ग्राम्ये च बभतुः । ततस्तैररुच्यां दर्शि-  
तायां सर्वे धिग्भूमिति वदन्तस्तमवाधीरयन्त, शालाया  
निरवासयंश्च ।

तात्पर्यम् ।

ये प्रशंसकानामज्ञानां वा प्रशंसावचनैरात्मनि गौरव-  
मापादयन्ति ते लोक उपहास्यतां यान्ति । कश्चिन्नर्मस-  
चिवोऽज्ञानल्पसमाजे रञ्जयितुं प्रभवति । स किमभिरूपभू-  
यिष्ठां परिषदं वचनैराह्लादयेत् ? अतो रञ्जनविधावना-  
दरः सन्नात्मनो योग्यतां श्रोतॄणां च योग्यतां येन गुणेन  
रञ्जयितुमिच्छामस्तस्मिन्स्वस्य चाञ्चवं सर्वमेतन्निपुणं परीक्ष-  
णीयम् । नो चेत्कृतं सर्वं निष्फलं भवति । अन्यच्च लोका  
उपहसन्ति ।

कथा चतुरुत्तरशती ( १०४ ) ।

कुलीरयोः ।

कर्कटाः स्वभावतस्तिर्यग्यानाः । एकदा काचित्कर्कटी  
स्वदुहितरं संतज्योवाच—“कुत इयं लोकविद्विष्टा गतिरा-  
दृता त्वया? मुञ्चेमाम्” इति । दुहिता वदति—“मातर, बुद्धि-  
सामर्थ्यमनतिक्रम्य यत्साधिवति मे भाति तदहमनुतिष्ठामि ।



यद्येतत्ते न रोचते तर्हि कथं मया गन्तव्यमिति त्वं मे दर्शय । तदन्वहमपि तथा गच्छामि ।”

तात्पर्यम् ।

यस्मिन्कस्मिन्नपि विषये परं दूषयामस्तदेव च स्वयमाचरामः । किं चित्रमस्मात् ? परोपदेशे पाण्डित्यं सर्वेषां सुकरं नृणाम् । परं यस्योपदेशानुरूपं स्वीयमनुष्ठानं स एव पाण्डितः । न तु स यः केवलमुपदेशचतुरः ।

कथा पञ्चोत्तरशती ( १०५ ) ।

बालदस्यव्योः ।

कश्चिद्बालस्तस्करमेकं निशाम्य वापीतटे परिदिदेव । मोषकस्तं पप्रच्छ—“बाल, किं रोदिषि ?” ततो बालः सफूत्कारं दीर्घमुष्णं च निश्चस्याब्रवीत्—“मम रूप्यामत्रं रज्जुत्रोटनेन वाप्यां पपात । किमहं करोमि ? पितरौ मां दण्डयिष्यतः ।” श्रुते तद्वचसि तस्मिन्नेव क्षणे स पाटच्चरः स्वलोप्त्रं परिहितवाससी चावतार्य वापीतटे न्यक्षैप्सीत् । वापीमन्तरवतीर्या नल्पं कालं पात्रमन्वियेष । ततोऽलब्धभाजनो निराशीभूतो निष्क्रम्य यावत्पश्यति तावत्स सभाण्डकपरिहितवासा बालकोऽदर्शनतामयासीत् । सर्वं तदादाय बालः पलायांचक्रे ।

तात्पर्यम् ।

येऽन्यान्वञ्चयित्वा स्वार्थं साधयन्ति, तेऽपि कदापि प्रतार्यन्ते, विद्यमानं हार्यन्ते च ।

## कथा षडुत्तरशती ( १०६ ) ।

आरण्यकप्रचेतसोः ।

कस्यचिद्वनवर्तिनो नदीरोधोवर्तिनमनोकहं लुनतो ह-  
स्तात्सहसा निःसृतः कुठारो जलमभजत् । ततः स शु-  
शोच । मुक्तकण्ठं चारोदीत् । तस्य विलापं श्रुत्वा वरुण  
आविरासीत् । तं वनस्थः शोककारणमचकथत् । तदा पाशी  
जलान्तः प्रविश्य शातकौम्भं स्वधितिं हस्तेनादायोदमज्जत् ।  
तं वनवासिने दर्शयित्वा पृच्छति—“रे, किमयं ते परशुः?”  
स उवाच—“नायं मदीयः” इति । ततो भूयोऽपि निमज्ज्य  
राजतं व्रश्चनमुदधरत् । तं दृष्ट्वा “नायमपि मम” इत्यरण्यस-  
दुवाच । तृतीयोन्मज्जने विपिनचारिणो नष्टां वृक्षादनीं गृही-  
त्वोदगच्छत् । तां स मुदा स्वीचकाराप्यतिमुपकारिणममंस्त ।  
तदा वनचरस्याजिह्मव्यवहारदर्शनेन संतुष्टो यादसांपति-  
स्तपनीयराजते द्वे अपि कुठारे तस्मै पारितोषिकत्वेन ददौ ।  
उदन्तमेनं तस्य सजूः श्रुत्वा सरितं गत्वा हस्तस्थितं कुठारं बु-  
द्धिपूर्वं कबन्धेऽपातयत् । कुठारनाशं सत्यीकृत्य च परिदे-  
वितुं प्राक्रमिष्ट । तच्छ्रुत्वा यथापूर्वं प्रचेता अधितष्ठौ । स नि-  
मज्ज्योन्मज्ज्य सौवर्णं परश्वधमानयत्तं वनौकसमन्वयुङ्क्त च—  
“किमयमेव ते कुठारः ?” अष्टापदनिर्मितं तं दृष्ट्वा तस्य बु-  
द्धिभ्रंशो जातः । स प्रचेतसमाह—“बाढमयमेव मम कु-  
ठारः ।” एवमुक्त्वा लोभेन पाशिनो हस्तात्तमादातुं प्र-  
वृत्तः । अत्रान्तरे स तं संतर्ज्य सौवर्णकुठारमदत्त्वा तस्य  
कुठारमपि तस्मै न ददौ ।

तात्पर्यम् ।

प्रायोऽनीत्याचरणप्रवणानि मनांसि जनानाम् । जगत्य-

स्मिन्धौर्त्येन वर्तितव्यमिति बहून्हेतूनेके कथयन्ति । ब्रु-  
वन्तु ते किमपि । परं वस्तुत आर्जवतुल्यो नास्ति प्रधानो  
गुणः । पश्येह दक्षिणे जन एव सर्वकार्याणि निक्षिपामः ।  
तमेव महाजनं मन्यामहे । परलोकप्राप्तिहेतुत्वेन केषामपि  
शास्त्रेषु सत्यशीलता न प्रशस्यति इति न । अत एव मा-  
याहीन इहामुत्र च पूज्यो भवति ।

### कथा सप्तोत्तरशती ( १०७ ) ।

विरुवतो रथाङ्गस्य ।

कस्मिंश्चिद्यन्तरि रथं वाहयति तस्य स्यन्दनस्यैकं  
चक्रं व्यरौत् । आकर्ण्य तच्छब्दं स व्यस्मेष्ट । तच्चक्रं पृ-  
च्छति च—“रे, अन्यानि चक्राणि न विरुवन्ति त्वमेव कि-  
मिति विरौषि ?” तदुवाच—“अतीवाहं क्लिश्ये । अविषह्यं  
तद्दुःखमतो रोदिमि ।”

तात्पर्यम् ।

दुःखावेगं निगृह्य यो लोकेभ्यो दैन्यं न विवृणोति तं  
धीरं मत्वा लोकास्तस्मिन्निहन्ति । यः पुनः “हा कष्टम्,  
धिकं कष्टम्” इत्युदीर्य दैन्यं प्रकाशयति, स लोकेभ्यः  
साहाय्यमप्राप्य खलघुतामेव प्रकटयति ।

### कथाष्टोत्तरशती ( १०८ ) ।

कोकवर्करयोः ।

कश्चिद्वर्करस्तृणौकःपटलमारूढोऽधस्तात्तिष्ठन्तं वृक-  
मैक्षिष्ट । अथ तं समाचुक्रोश च । इहामृगस्तमभिदधे—  
“रे नीच, इमानि वचांसि मे मनो दुन्वन्तीति मा मन्यस्व ।



अहं जानामि न त्वममूनि दुष्टवचांस्युदीरयसि । परं तवा-  
श्रयभूतमिदं कुटीरमिदं वक्ति ।”

तात्पर्यम् ।

अभिशापयुक्तं निःषमं यो वदति स आत्मनो लघिमा-  
नमेव प्रकटयति । आश्रयवशात्कर्हिचिदभद्रभाषी कोऽपि  
न साक्षाद्गण्यते । अनेन दण्डाभावेनाहं महानिति न स  
गणयेत् । यद्यपि शारीरो दण्डस्तेन नानुभूतस्त तथापि मा-  
नहानिर्जातेति न किं दण्डः ? अतो य ईदृशात्पामरादव-  
मानं प्राप्तः, स न संज्वरेत् । सचिन्तयेत्—“नेदमवमन्तुः सा-  
मर्थ्यम्, अपि त्वाश्रयस्य । तथा यः कोपि परोक्षेऽस्मान्नि-  
न्दति तस्य कुत्सां श्रुत्वा न संतापः कार्यः । मन्तव्यं स  
विवर्णः प्रत्यक्षे वक्तुं बिभेति ततः परोक्षवादी” इति ।

कथा नवोत्तरशती ( १०९ ) ।

सदसद्दर्शिनः केसरिणः ।

कश्चन सिंहः श्वापदमेकमतर्हीत् । तस्मिञ्जिघत्सति च ते-  
नैवाध्वना गच्छन्नेकः प्रतिरोधिः पुर आगत्य तं जगाद—“हरे,  
तवार्धं मम चैतस्य ।” केसर्याह—“रे धृष्ट, असति संबन्धे  
निर्लज्जो नामांशं याचितुमागतोऽसि । तूष्णीं तर्हि वर्त्मना  
गच्छ, नो चेद्दन्यसे ।” ततः स परिस्कन्दिस्त्रपावनतमुखोऽपि  
ससार । अत्रान्तरे तथैव पद्यया गच्छन्कश्चित्साधुः  
सिंहं दृष्ट्वा भीतस्तं पन्थानं वर्जयित्वा परतोऽन्यया व-  
र्त्मन्या गन्तुं प्रववृते । तदा सिंहस्तं सादरमाहूय भणति—  
“रे, मा बिभीहि । त्वं साधुसमाचारोऽस्यांशमर्हसि । आयाहि  
तर्हि । एनं सत्त्वं विभज्य खादाव ।” एवमुक्त्वा सिंहस्तत्सत्त्वं

द्विधा विभज्यैकं भागं तस्मै साधवे समवशेषयत्, अन्यं च भक्षयित्वा वनमगाहत ।

तात्पर्यम् ।

उचितमेव विपश्चितां यत्ते साधून्विनयशालिनो गुणिनश्चाद्रियन्ते । ये धृष्टाः प्रियवादिनः पिशुना वाचाला दुर्विनीताश्च तेषां वासो न देयः । यश्चाधिकारे स्थितः स तु गुणिनां संग्रहे यतेत ।

कथा दशाधिकशती ( ११० ) ।

वृकच्छगलकपोतयोः ।

काचिच्छागी तर्णितुं बहिर्जिगमिषन्ती पोतं व्याहर्षीत्—“रे, द्वारमर्गलेन पिधेहि । यावदहं दिनान्ते प्रत्यागच्छामि, तावन्मापावृणु कस्यापि कृते ।” ततोऽदूरवर्ती कश्चिद्वृकः श्रुतसंदेशोऽजायां यातायां मुहूर्तेन द्वारमभिजनान । तस्याः स्वरसंवादं विडम्बयन् “जात, उद्धाटय द्वारम्” इत्यलपत् । अजाशिशुर्मात्राज्ञानुरोधेन वातायनगतो यदा ददर्श, तदा कपटमलक्षयत् । ततः स वृकं व्याहरत्—“रे, अपेहि । अजेव शब्दायसे खलु, परमाकारस्ते वृकत्वं संभावयति । नाहमतो द्वारमुद्धाटयामि ते ।”

तात्पर्यम् ।

ये बाला मातापित्रोर्निदेशान्हृदि संस्थाप्य ताननुरुध्यन्ते ते व्यसनैर्नाभिभूयन्ते । ज्यायसो विश्वस्यादित्यस्यायमेव हेतुर्यत्ते स्वापत्यानामशुभचिन्तका न भवन्ति । किमिति । यद्बालानामशुभं तत्तेषामप्यशुभम् । अन्यच्च वयोधिकास्ते कृत्याकृत्यं हिताहितमधिजानन्ति । एवंभूतौ

मातरपितरौ ये नानुरुध्यन्ते, ते शर्मभाजो नैव भवि-  
प्यन्ति ।

### कथैकादशाधिकशती ( १११ ) ।

वृकशृगालवलीमुखानाम् ।

कमपि शाखामृगं मध्यस्थं कृत्वा तस्याग्रतो वृकः शृ-  
गालं स्तेयेनाभियुयोज । कुतूहलिनोऽन्ये पशवोऽपि न्या-  
यसभां समीयुः । ततो वृकस्य प्रतिज्ञाक्रियानन्तरं शृ-  
गाल एकेनैवोत्तरेण प्रतिसमादधौ । स आह—“नाहं वृकस्य  
वस्त्वसोषिषम् ।” अथ प्रतिज्ञोत्तरक्रियाः सम्यग्विविच्य  
कीशः संक्षेपेणारुह्यत् । स वृकमुद्दिश्याह—“रे, त्वत्स्वामिकं  
वस्तु किमपि न नष्टम् । शृगालमधिकृत्याहास्यनिक्षेपमपज-  
हर्थ त्वम् । नात्राहं संशये ।” एवमुभावपि कूटकृताविति  
निश्चित्य सभा विसृष्टा ।

तात्पर्यम् ।

य एकदा कुहक इति विश्रूयते तं न कोऽपि प्रत्येति ।  
कोकः परद्रव्यापहारकः शृगालश्चात्यन्तप्रतारक इति सुप्र-  
सिद्धम्, अत एव व्यवहारनिर्णयस्तथाक्रियत ।

### कथा द्वादशाधिकशती ( ११२ ) ।

देवरासभयोः ।

कस्यचिन्मालाकारस्य चक्रीवानतिभारं वाहंवाहं  
श्रान्तः । स नारायणं गत्वा विज्ञापयामास—“भोः का-  
रुण्यनिधे, दत्त्वान्यं स्वामिनम्” इति । भगवांस्तं कुम्भका-  
राधीनमकुरुत । स तेनेष्टकाभारानवीवहत् । खरोऽनेनाप्य-



संतुष्टहृदयो भूयोऽपि गत्वा भगवन्तं व्यजिज्ञपत्—“दी-  
नबन्धो, कुलालात्साधुतरं प्रभुं देहि” इति । ततो-  
ऽच्युतस्तं पादूकृते ददौ । तन्निलये वसन्स निर्भरमन्व-  
शयिष्ट, आत्मन्यचिन्तयच्च—“पश्यत मे मौख्यम् । अयं  
चर्मकारो द्वाभ्यामपि क्षोदीयान् । यतोऽसौ जीवन्तं मां कर्म  
कारयित्वा संस्थिते मयि मम चर्मापि ग्रहीष्यति ।”

तात्पर्यम् ।

विद्यमानावस्थायां खिन्नो नाम भूत्वा नव्यायां स्थित्यां  
सुखतरं वत्स्याम इति मन्यमाना देवानां प्रियाः । सर्वा-  
स्ववस्थासु सुखदुःखमस्त्येव । तस्मात्पुंसां वर्तमानावस्थायां  
संतुष्टेन भवितव्यम् । यतः प्रत्यग्रायां सुखमेव लप्स्यामह  
इति को निश्चिनुयात् ? कदाचिदधिकं दुःखमपि सं-  
पत्स्यते ।

कथा त्रयोदशोत्तरशती ( ११३ ) ।

मातापुत्रयोः ।

कश्चित्कुमारोऽध्ययननिमित्तेन कामपि पाठशालां ज-  
गाम । स एकदा सहाध्येतुः किमपि वस्तु मुमोष । तच्च  
स्वमात्रे गृहमानीय ददौ । सा बालं दण्डयेत्, परं तदकृत्वा  
तत्कृत्यं प्रशंसत् । तस्मै बहुबीजं फलं भक्षणार्थं ददे । अनेन  
स यथा यथा ववृधे, तथा तथा महार्हद्रव्यस्तेये व्यापृतो-  
ऽभूत् । स एकस्मिन्काले चोरयन्रूपाभिग्राहितोऽबध्यत ।  
उद्धन्धनेन घातयितुं राज्ञो रक्षापुरुषैर्वधस्तम्भं निन्ये । त-  
त्कौतुकदर्शनाकृष्टो महानासीज्जनसंमर्दः । तत्र तस्य मा-  
ताप्यागत्य दीर्घायतं च निश्चस्य शुशोचैनम् । दृष्टायां

तस्यां स राजपुरुषानभ्यर्थयत—“भो दयालवः पुरुषाः, अस्मिन्काल एकवारं मातरं द्रष्टुं मामनुजानीत ।” निशम्य तत्ते दयार्द्राकृतास्तां तदुपकण्ठमाजुहुवुः । तदा स महतावेशेन सामर्षं तस्याः कर्णं ददंश । ततो जनानामुच्चावचाः प्रलापा अभवन्—“अहो कथमयं जाल्मः । पश्यत पश्यत, वधकाल आसन्नेऽपि महत्पातकमिदमाचरितममुना ।” स प्रत्याह—“सज्जनाः, शृणुत मेऽभ्यर्थनाम् । यदीमां मे मातरमहनिष्यं संप्रति, नाहं दोषेणालेप्स्ये । कुत इति पृच्छन्ति चेद्भवन्तः शृणुत । पूर्वं वयसि विद्यमाने मयि पाठशालातः सहाध्यायिनः कस्यापि वस्तु मोषित्वागतं मां तदैव यदीयमदण्डयिष्यद्वहुबीजं च नादस्यात्, किमाप्स्यमीदृशीं दशाम् ?”

तात्पर्यम् ।

माणवका जडा दुश्चेष्टिताश्च भवन्ति । तस्य हेतुः प्रायशः प्रसूजनयित्रोर्लालनमस्ति । आर्द्रमृद्वटस्य कर्णो यथा नाम्यते तथा नमति । तथा पूर्वं वयसि बालस्य मतिर्यस्मिन्पथि प्रवर्त्यते तं पन्थानं न सा मुञ्चति । अतएव जनयित्री वा पिता वा ये वा गुरुजनास्ते तस्य शिष्टानुदर्शिते पथि प्रवर्तनेऽनलसा भवेयुः । इदमप्रौढवयस्येव कर्तव्यम् । यतः प्रौढवयस्के तस्मिन्दुर्गुणो लक्ष्ययेनापि न नाश्यते । ततो यद्यत्पापं स आचरिष्यति, तस्य दोषोऽमुत्र गुरुजनेष्वेवारोपयिष्यते ।

कथा चतुर्दशाधिकशती ( ११४ ) ।

वृकरुग्णगर्दभ्योः ।

काचिद्रासभ्यस्वस्थशरीराभवत् । साविलम्बितं म-

रिप्यतीति प्रसृतां वार्तां श्रुत्वा द्विचतुराः कोकास्तां कुशलं प्रष्टुमायन् । ते निकाय्यप्रतीहारभूमौ स्थित्वा प्रच्छन्नाः सूक्ष्मं निरीक्षमाणा मञ्ज्वपृच्छन्—“किमस्ति तत्रभवत्या विशेषः ?” तच्छ्रुत्वा तस्याः पुत्रो बहिरागत्यावोचत्—“यादृशीमवस्थामार्याया भवन्त इच्छन्ति तादृशीनाद्यापि जाता ।”

तात्पर्यम् ।

रोगार्ते प्रति दिदृक्षवो ये समायान्ति तेषु प्रीतियुक्तचेतसागच्छन्तो विरलाः । स्वार्थापेक्षापरा बहवः ।

कथा पञ्चदशोत्तरशती ( ११५ ) ।

शलभपिपीलिकयोः ।

एकदा निदाघे वामलूरस्य हिरुग्धान्यं समाहरन्तीषु तदातपे तापयन्तीषु पिपीलिकासु क्षुधितः क्षामक्षामः कश्चिच्छलभस्तमुद्देशमवाप । स दैन्यपरीतमुखोऽयाचत—“आर्याः, एकमपि तण्डुलकणं दत्त्वा मे प्राणान्संधारयत । महत्पुण्यं संचिनुयात ।” तदा काचित्पुत्तिका तमवदत्—“अयि दुर्मते, धान्यसमुच्चययोग्ये काले यथा वयं धान्यं समचिनुम, तथा किमिति न त्वं समचिनोः ?” सोऽब्रूत्—“भक्षणपाननृत्यविनोदेषु कालो मे व्यत्यैत् । उत्तरकालचिन्ता नैव मे हृदि लेभेऽवकाशम् ।” तच्छ्रुत्वा सा प्राह—“तात, यद्येवं तर्हि कात्र गतिः ? ये न दूरदर्शिनः खादनपीतिविनोदैः कालं नयन्ति, तेऽन्तेऽशनाभावेन म्रियन्ते ।”



तात्पर्यम् ।

यौवनेऽप्रमत्तो भूत्वा यो वित्तं संगृह्णाति स वार्द्धक्ये विषादेन नाक्रम्यत इति समक्षं पश्यन्तोऽपि केचिद्यौवनोपार्जितानि वित्तानि व्ययीकुर्वन्ति । किं तेषां मनसि ? अपि ते चिन्तयन्ति, विकलेषु गात्रेष्विष्टवस्तूनि व्योमः पतिप्यन्तीति ? यद्यपि पुत्रा बन्धव आप्ता वा पश्चिमे वयस्यस्मान्पुष्णन्ति, प्रसादेन वयं जीवामः । अपि च, पुत्रादय आत्मानमविभज्य वत्स्यन्ति, गुरव इति भक्तिप्रह्लाः सन्तोऽस्मान्सेविप्यन्त इति को निर्णयः ? अतो द्रव्यं संगृहीतं चेज्जरस्युपकरिष्यति । तस्माद्वितीये वयस्येव तत्संगृह्णीयात् ।

कथा षोडशोत्तरशती ( ११६ ) ।

खरसिंहकुक्कुटानाम् ।

एकत्र चरतोः खरताम्रचूडयोः कश्चित्सिंहः समापेदे । संमुखायान्तं तं दृष्ट्वा कुक्कुट उच्चै रुराव । सिंहः कृकवाकुरावाद्धिभेति, अतः कर्णपथं प्राप्ते तद्रवे सत्वरं हरिः परावर्तत । दृष्ट्वैतद्गर्दभश्चिन्तयामास—“मत्तो भीतिमुपेत्य सोऽपाद्रवत्” इति । ततः सरभसं स केसरिणमन्वियाय । कुक्कुटरुतान्तरमतिक्रम्य गते तस्मिन्मृगेन्द्रः परावृत्य रासभं कण्ठे चकर्ष । तत्क्षणे खर आत्मन्यचिन्तयत्—“हा हा, धिक्कां मन्दधियम् । स्वदौर्बल्यं जानन्नप्यहं मिथ्याप्रतापमात्मन्यापाद्य मृत्युमुखेऽपतम् । नो चेदेतावता कालेन कुटुम्बे सुखमवत्स्यम् ।”

तात्पर्यम् ।

वास्तवसारेण विना मिथ्याधीरत्वं यो दर्शयितुं यतते, स

कष्टां दशामनुभवति । आश्रयस्य सहायस्य वा बलेन यदि कर्हिचिदात्मनो विभेति कश्चित्, स आत्मनस्त्रसत इति निश्चित्य नैकाकी तमभिपतेत्, तस्यात्मनश्च बलाबलं निरूप्य वर्तेत ।

### कथा सप्तदशाधिकशती ( ११७ ) ।

कपिशृगालयोः ।

कश्चन मर्कटः शृगालं संप्रार्थ्याह—“यदि दीर्घस्य लोम-  
शस्य ते लाङ्गूलस्याल्पं भित्तं मे वितरिष्यसि, पायुदेशमूर्णो-  
मि । अनेन हिमवातौ न मां बाधिष्येते । ते लसमाका-  
ङ्क्षितप्रयोजनानि संपाद्याप्यधिकं विद्यते, तच्च त्वं पांसौ  
मलिनयसि । अतस्तस्मादलमेकं दत्त्वापि त उपरोधमन्त-  
रेण मेऽर्थः सिध्यति ।” शृगालोऽवोचत्—“लाङ्गूलं मेऽतिदी-  
र्घमिति वक्षि । भवतु नाम तत् । किमपि नाहमवगच्छामि ।  
तत्परं ब्रवीमि ते, यावज्जीवं लाङ्गूलमेवं धूल्यां मलिनयेयम्,  
न पुनस्तुभ्यं तद्वतमेकं लोमापि दास्यामि ।”

तात्पर्यम् ।

केषांचित्पुंसां वृत्त्युचिताद्धनाद्ध्यानर्थो भवति । एवं  
स्थितेऽपि ते मन्यन्तेऽधिकं लभ्यते चेद्वरमिति । एवं चि-  
न्ताकुले मनसि काणवराटकस्यापीष्टापूर्तादिषु व्ययो भव-  
त्विति कुतस्तेषां मतिः प्रवर्तेत ?

### कथाष्टादशोत्तरशती ( ११८ ) ।

रासभशुनकयोः ।

कश्चिद्गर्दभ एकदाचिचिन्तत्—“मे स्वामी लघुशुनि स्नि-

ह्यतितराम् । स इव यद्यहं नृत्यामि, प्रक्रीडामि, लाङ्गूलं  
चालयामि, अङ्कमारुह्य च निषीदामि, प्रियो भविष्यामि”  
इति । एवं ध्यायति तस्मिन्वप्रं जग्मिवांस्तत्स्वामी निलय-  
मागात्, अजिरदेशे वेदिकायां निषसाद च । तावता खरः  
प्रत्युद्गच्छन्नादौ ननर्त । इतस्ततस्ततो दीर्घस्वरेण चीच्चकार ।  
तद्दृष्ट्वा कुतुकी स्वाम्युच्चैर्जहास । त्रिचतुरैः पलैस्तदेव  
कुतुकं तस्य जीवितसंशयस्य कारणमभूत् । यतः स  
गर्दभः पश्चिमचरणावस्थितः पूर्वाङ्घ्री महता प्रेम्णा स्वाम्यु-  
रसि न्यधात् । ततोऽङ्क उपविविक्षति तस्मिन्स्वाम्युच्चक्रोश ।  
तदाक्रोशमाकर्ण्य कश्चित्परिचारको गृहाभ्यन्तरालगुड-  
हस्त एवागत्य लघुगुरुप्रहारैस्तं चक्रीवन्तं जर्जरीकृत्य तं  
ज्ञापयामास, प्रभुसंमताः सर्वे भवितुं नार्हन्तीति ।

तात्पर्यम् ।

केऽपि पुमांसोऽल्पश्चैव चेष्टाभिः स्वामिनं रञ्जयन्ति ।  
ये तद्विधास्त एव तत्कर्तुमलम् । यद्यन्यस्तत्कर्तुं यतते स  
भग्नाशो भवति । यतः प्रकृतिवैचित्र्यं जनेषु दृश्यते ।  
तदनुसारेण रञ्जनविषयाणामपि नैकविधत्वम् । अतः स्व-  
स्वभावमनुरुध्य वर्तनमेव भूषणम् ।

कथा नवदशोत्तरशती ( ११९ ) ।

पशुपक्षिवातप्रम्याम् ।

कस्मिंश्चित्समये पशुपक्षिणां तुमुले जन्ये प्रवर्तमाने  
वातप्रमीरध्यायत् । मम वर्ष्मणो व्यूहनादहं पक्षी पशुर्वे-  
ति जना यत्संशेरते तदद्य मे पथ्यम् । अवसरेऽस्मिंस्तर्हि



माध्यस्थ्यमवलम्ब्य स्वन्तो दुरन्तो वायं कलह इति प्रतीक्षेय । तत एकतरः पक्षो यथाभिलषितमङ्गीकरिष्यते । ततः समरभूमावविज्ञातेतरेतरभटयोरुभयोरपि पृतने अन्योन्यं विहतविध्वस्तमकुरुताम् । परस्परविशसनं विलोक्य पक्षिणो जेष्यन्तीति वातमृगो मत्वा तानुपययौ । दूरादवेक्षांचक्रे—“न्यूनाधिकदर्शने तदनुगुणं वर्तिष्ये” इति । ततोऽल्पेन कालेन पशवो जयिन इति तस्य प्रत्यभात् । तदा स तान्गत्वाश्वासयत्—“मन्मुखोन्दुरमुखयोः सादृश्यं वर्तते, अतो नाहं पक्षी । पशुरहमिति युष्माकं सङ्घे गृहीत माम् । वो हितमनवरतमिच्छेयम् । युष्मन्नोपजपामि ।” पशवस्तदन्वमंसत । अन्ते वैनतेयः पशून्विक्रम्य व्यद्रावयज्जिगाय च । तदा वातप्रमीरसुरक्षणार्थं ज्ञातिहस्ताद्भाविनमपमानं च निवारयितुं ततः पलायांचक्रे । तदाप्रभृति वृक्षकोटरेषु गिरिकन्दरासु च लीनः । सोऽद्यापि स्पष्टायां शर्वर्यां सर्वपक्षिष्वावासवृक्षस्थितेषु सुप्तेषु च सत्सु निजावासं जहाति ।

तात्पर्यम् ।

पक्षद्वयादेकतरस्यादृढाङ्गीकार उभयपक्षसाधारणदर्शनं पक्षावलम्बत्यागौ च नीचकर्म । केवलं स्वार्थमपेक्ष्य य उभयालम्बं कुर्वते ते नश्यन्ति । य उभावपि वञ्चयन्ति ते तेषां धौर्त्ये प्रकटिते हन्यन्त एव । यदि जीवन्ति तर्हि विस्तीर्णायामपीलायां कुत्रचिदपि न ते मुखं दर्शयितुं प्रभवन्ति, यत्र यत्र ते पापा यान्ति तत्र तत्र लोकास्तान्द्विषन्ति ।

कथा विंशत्यधिकशती ( १२० ) ।

भल्लूकमधुकोशयोः ।

कश्चिदच्छमल्लो वृत्तिमुल्लङ्घ्यान्तरगच्छत् । तत्रावलम्ब-

मानान्मधुकोशान्मङ्क्त्वा क्षौद्रमास्वादितुं प्रचक्रमे । ततो  
युगपदेव प्रत्यपकारबुद्धयः सर्वाः सरघास्तमभिदुद्रुवुः ।  
परं तस्य त्वचः स्थूलत्वात्तनूरुहाणां निरन्तरत्वाच्च स नि-  
र्बाध एवासीत् । ततस्तास्तस्य नासाकर्णं ददंशुः । तद्वेदनया  
संरब्धः स स्वैरेव कररुहैः श्रुतिनासिकयोश्चर्माट्टिणोत् । एवं  
स्वापराधं स्वयमेवादण्डयत् ।

तात्पर्यम् ।

परपीडको येन केन प्रकारेण दण्ड्यत एव ।

कथैकविंशत्यधिकशती ( १२१ ) ।

क्रोष्टुकृकवाकोः ।

कश्चित्ताम्रजूडः कस्यचिदुच्छ्रिततरोः स्कन्धशाखामा-  
रुह्य तारस्वरेण तथा रुराव यथा तत्प्रतिस्वनेनापूर्यताखिलं  
तद्गहनम् । कश्चन जम्बुको भक्ष्यमन्विष्यन्ननतिदूरे बभ्राम ।  
तं रावं च श्रुत्वा तमुद्देशमुपययौ । यावद्विलोकयति ताव-  
दुच्चप्रदेशभाजं तं ददर्श । दुर्ग्रहोऽयमिति मत्वा छलेन  
तमधोदेशमाक्रष्टुमनास्तं प्रलोभयितुमुपतरु गत्वा भणति—  
“भ्रातर्, आसेचनकं त्वां विलोक्य समाहितोऽहम् । परं त्वद-  
धिष्ठितस्थानमुपेत्य नाहं गाढं त्वामुपगूहितुं प्रभुः । तर्ह्यहं  
जानामि, त्वमञ्जसाधस्तदागमिष्यसि, मां संश्लेक्ष्यसि च, न  
किम्?” कुक्कुटोऽभाषत—“मातुल, भूतार्थं कथयामि ते । अधः-  
पातो न मे हितः । रे, त्वं तु मे मित्रम् । त्वदहं न शङ्के । पर-  
मन्यकरगतोऽहं कष्टां दशां प्राप्स्यामि । “शृगालस्तं व-  
भाषे—“प्रियसुहृत्, श्वापदगरुत्मतामर्वाक्समयो जज्ञे । तत्रैवं  
निर्णीतम्, ‘न कोऽपि कस्मा इतःपरं द्रुह्येत्, न कमपि बाधेत,

सर्वैश्च स्नेहेन वर्तनीयम् । य एनं समयमुल्लङ्घयिष्यति स दण्ड्यो भवेत्' इत्युद्धोषितम् । कथमयमुदन्तो न ते श्रवपथं गतोऽद्यापि । विस्मयेऽहम् ।" एवं वदतस्तस्योक्तिमवहितान्तःकरणेन शृण्वन्नपि स चरणायुधः शिरोधरामुन्नमय्य सुदूरमीक्षांचक्रे । स क्रोष्टुनाप्रच्छि— "भाव, किं सादरं वीक्षसे ? अपि निवेदयसि ?" कुक्कुट आह— "सखे, विप्रकृष्टान्तरे पञ्चषान्मृगदंशकानागच्छतस्तर्कये ।" गोमायुराह— "यद्येवं तर्हि नमस्ते । तात, साधयामि ।" कृकवाकुरुवाच— "भ्रातः, हंहो मागमः । नीचैरागतमेव मामवगच्छ । प्रतिपालय मां तावत् । सर्वत्र समायधर्मेण वर्तनमद्येति श्वभ्यो न भेतव्यम् ।" शृगालः प्रत्यूचे— "नहि नहि । यद्यपि समय उद्धोषितः, तथापि श्वानो विदितसमया न वेति न जाने ।"

तात्पर्यम् ।

वञ्चका धूर्तैर्धूर्तिताश्चेन्मनोह्लादते । धूर्तस्य गदितं चन्दन इव शीतलमस्ति । परं तस्य हृदि कर्तरीमेव विजानीयात् । अतोऽकारणं यत्रातिममत्वयुक्तं भाषितं श्रूयते तत्र विशेषतोऽप्रमत्तो भवेत् । यः कोऽपि स्वबुद्धिप्रभावेण दृक्षाणां शठानां मायाप्रपञ्चं सद्यो ज्ञात्वा तेभ्य आत्मानं मोचयित्वा तानेव व्यसने तापयति तमेव दक्षं विद्यात् ।

कथा द्वाविंशत्युत्तरशती ( १२२ ) ।

बिडालकुक्कुटयोः ।

एकदा 'कुक्कुटं व्यापाद्य पारणां कुर्याम्' इति बिडाल इयेष । ततः सावधानो भूत्वैकस्मिन्नहनि प्रगेऽक-



स्मादवस्कन्द्यैकं जीवग्राहमग्रहीत् । तदा कुक्कुटस्तमुवाद—  
 “रे रे, मावधीर्माम् ।” मार्जारोऽपृच्छत्—“किमिति ?” स  
 आह—“अतीवोपयुक्तोऽहं जनानाम् । अहमहर्मुखे रौमि ।  
 अनेन सर्वे जाग्रत्युचितकरणीयेषु च व्याप्रियन्ते ।” ओतु-  
 राह—“अत एव त्वां तृणेहि । यस्त्वं कर्कशं रौषि,  
 नित्यं नृणां निद्रां भनक्षि, स त्वं वध्यः । अपरं च  
 मातृभगिनीरभिरमयन्नपि न जिह्रेषि ।” कुक्कुटो वदति—“भोः,  
 अस्माकं स्वभाव एवायम् । अन्यच्च मत्तो मत्स्वामी शाव-  
 कान्यण्डानि चापेक्षते । अतोऽहमदो दुष्कर्म कुर्वे ।” तदा  
 वृषदंशकः सामर्षमाह—“रे दुष्ट, अलं वाचां वैचित्र्यं दर्श-  
 यित्वा । निगृहाण जिह्वाम् । त्वत्समो दुष्कर्मप्रवृत्तः प्रा-  
 णितुं नार्हति ।” एवमुक्त्वा स तं तपस्विनं प्राणैर्वियुयोज ।

तात्पर्यम् ।

दुष्टोऽधिकारस्थितश्चेत्समीहितमवश्यं सात्स्यति । त-  
 स्याग्रतो गुणवत्त्वमनागस्त्वं वास्मान्रक्षितुं नालम् । ईदृशः  
 पुमान्पापभीतिदर्शनेऽपि न व्यथते । अतस्तद्दर्शनं मुधा ।  
 यतस्तस्य मनोऽजस्रपापाचरणैः कठिनं भवति । स पापान्न  
 बिभेति । अतो यदि शक्यं तर्हि तस्मात्पदात्तं च्यावयितुं  
 यतेत ।

कथा त्रयोविंशत्यधिकशती ( १२३ ) ।

शुष्कतृणचयस्थितस्य सारमेयस्य ।

कश्चित्सारमेयस्तृणराशिमधितष्ठौ । तत्र क्षुधापरिगतः  
 कोऽपि गौस्तृणमास्वादितुमाययौ । ततः स सारमेयः  
 सेष्यं तमुद्दिश्यामषत् । सौरभेयस्तं धिक्कृत्याह—“रे मत्सरिन्,

इदं तृणं त्वं न खादसि, अन्यमपि खादितुं न ददासि । ई-  
दृशस्य खलस्य विपदः सन्तु ते शश्वत् ।”

तात्पर्यम् ।

नास्ति मत्सरसमो दुष्टोऽन्यो विकारः । ये कामक्रो-  
धादय इतरे विकारास्ते कियता कालेन शमं यान्ति । पर-  
मयमशान्तो नित्यं वर्धते । यथा यथा च वर्धते तथा तथा-  
धिकं दुनोति । यतो मत्सरी परस्य विद्याधनप्रतिष्ठाभ्यः  
स्पृहयति, एतैः स हीनो भवेदिति काङ्क्षति । कथमिमा वा-  
सनाः फलिष्यन्ति? कथं च पराभ्यसूयकः कृती भवि-  
ष्यति? अतो यो मत्सरी स सदानिर्वृतः ।

कथा चतुर्विंशत्यधिकशती ( १२४ ) ।

श्वोरभ्रयोः ।

कश्चिच्छ्वोरभ्रमृणविषयेऽभियुयोज । व्यवहारं निर्णेतुं  
वृकगृध्रौ मध्यस्थावभूताम् । साक्षिलेख्यादिप्रमाणमगृहीत्वा  
तौ शुना क्रिययाभावितोऽपि वृष्णिर्हीनवादीति निरचै-  
ष्टाम् । ततो जयपत्रे लब्धे श्वोरणं जघान । तस्य पललं  
ततो दुष्टमध्यस्थाभ्यां समं विभज्यादत् ।

तात्पर्यम् ।

चाटतस्करवञ्चकेभ्यः पीडां प्राप्य लोका नृपाधिकृता-  
न्यवहारद्रष्टृन्प्राङ्निवाकादीनुपयन्ति । आदौ तेऽप्यु-  
त्कोचलिप्सया वादिनो रागाद्वा तं विघ्नन्ति । नास्मात्पा-  
पीयः किमपि कर्म । नो दुष्टो न्यायासनमास्थितः सन्पी-  
डिताभिशापपात्रं भवति, स समृद्धिं न गच्छति । य उप-  
दामादायान्यं विहन्ति स न धनं गृह्णाति, अपि तु गर-

लमादत्ते । तत्कुलं क्षपयिष्यति । यस्मिन् राज्ये एतादृशा  
न दण्ड्यन्ते तन्निष्कण्टकमप्याशु लयमेष्यति । नीतौ ज-  
गत्प्रतिष्ठितम् । यस्तां विहन्तुमिच्छति स मूढ आत्मा-  
नमेव प्रहरतीति बोध्यम् ।

### कथा पञ्चविंशत्यधिकशती ( १२५ )

आतापिकृषीवलयोः ।

कश्चिदातापी पारावतमेकमभिधावंस्तितिरग्रहणार्थं  
केनचित्क्षेत्रिणा प्रसारिते जालेऽवरुद्धः । गरुतौ सवेगं  
स्फालयति, मोक्षणाय यतमाने तस्मिन्, अदूरे किमपि कर्म  
कुर्वाणः कर्षकोऽभ्येत्य तं धृत्वा हन्तुमुद्यतः । तदा सक-  
रुणं स तं प्रार्थयांचक्रे—“भोः, असुदानं कुरु मे । पश्य ।  
नाहमपराध्यम् । अहं कपोतमन्वायम् ।” कृषक आह—  
“भद्र; कपोतः कथमपरराध?” इति वदन्नेव स तस्य  
शिरः कवन्धाच्चिच्छेद ।

तात्पर्यम् ।

दोषाय परपीडनम् । सा पीडाधिकं बाधतामूनं वा । आ-  
तङ्क उभयोः समान एव । ऊनं यद्यपि बाधेमहि मन्तु-  
भाजो भवेमैव ।

### कथा षड्विंशत्यधिकशती ( १२६ ) ।

कपोतपिपीलिकयोः ।

तर्षिता काचित्पिपीलिकोदन्याशान्तये कमपि प्रस्रवणं  
गता जलमाददानापसु मग्ना स्रोतसानीयत । कश्चित्पारा-  
वतस्तदवलोक्य दयार्द्रचित्तः स्वत्रोष्ठ्या कस्यचिच्छाखिन-



श्छदं चकर्त, पयसि चाक्षैप्सीत् । तदालम्भात्पिपीलिकापि  
तीरभूमिं प्रपेदे । एकदा तस्मिन्नेव पारावते कुत्रचिन्निषी-  
दति तदगोचरेण कश्चिलुब्धको जालं तत्रैव प्रसारयितुमा-  
रब्ध । ज्ञानवृत्ता सा पिपीलिका ततो व्याधं गत्वा तस्य  
चरणमदशत् । दंशवेदनया स सहसा पाणिपादं प्रचाल-  
यामास । तेन स कलरवो गृहीतार्थ उड्डिडचे ।

तात्पर्यम् ।

प्रत्युपकारो नरस्य धर्मः । तस्मिन्नाचरिते प्रशस्योऽह-  
मिति केऽपि मन्येत चेत्पितरं स नाहन्प्रातिवेश्यनिकाय्यं  
वा न वह्निसात्कृतवानित्यपि प्रशंसितुं योग्यो भवेत् । प्र-  
त्युपकारे कृते नो विशेषः । यः पुनः प्रत्युपकारं न कृ-  
त्वान्यस्योपकृतिमपि न स्मरति, तं चापकर्तुं व्यवस्यति,  
तस्य नीचत्वं किं वर्ण्यते ? अस्यां कथायां विशेषेणैव  
नीतिः सूचिता । का सा ? प्रत्युपकारमनपेक्ष्यैव पारावत  
इवोपकर्तव्यं नरेण । एवंविधोपकारा यस्याभिमताः स एव  
धर्मशील इति वाच्यम् । उक्तं च, अन्यस्माद्ग्रहणं मानु-  
षप्रकृतेर्लक्षणम् । फलमनपेक्ष्यान्यस्मै वितरणं दैवीं प्रकृतिं  
सूचयति ।

कथा सप्तविंशत्यधिकशती ( १२७ ) ।

ध्वाङ्गगरुडयोः ।

कस्यचिन्महीध्रस्योपत्यकासु किमपि वृष्णि यूथं चरति  
स्म । तस्यैव शिखरिणः सानुनि निषेदिवान्कश्चि-  
द्गरुडस्तदाक्रम्य कस्याप्यवेः पृष्ठे पादमर्पयित्वा तं वक्री-  
कृतनखरैर्धृत्वोदपत, अन्तरिक्षं च भेजे । तत्तस्य चेष्टितं

विलोक्य कदम्बवृक्षस्थितः कश्चिद्वायसोऽपि तथा कर्तुं  
येते । तदैडकस्योर्णायामुद्ग्रथितपादः स व्यरौत् । तस्य  
स्वनं श्रुत्वा संनिहितो वृष्णिपालो धावित्वा जग्राह तम्,  
तस्य पदयो रज्जुं बद्ध्वा क्रीडनार्थं बालेभ्योऽदित ।

तात्पर्यम् ।

अन्यविडम्बने कर्तव्ये प्राक्स्वशक्तिस्थिती परीक्ष्ये ।  
नो चेत्तदेव दुःखाय भवति ।

### कथाष्टाविंशत्यधिकशती ( १२८ ) ।

गृध्रुमत्सरिणोः ।

एकदा युगपच्छिवमन्दिरे तपस्यतोर्लोभिमत्सरिणोर्भग-  
वानन्धकरिपुः प्रससाद, आह च—“भोः, वरं वृणीतम् । यद्या-  
चिप्येथे तद्दास्यामि । परं य आदौ यावद्याचिप्यते स ताव-  
ल्लभेतैव । अन्यस्तु तदेव द्विगुणं लप्स्येत । ” तच्छ्रुत्वा  
लोभी चिन्तयति— ‘नाहमादौ प्रार्थयिष्ये । यतो यथाहं  
लोभाविष्टस्तथायमपि । तस्मादसौ पुष्कलं धनं याचेत  
ततोऽवश्यं मया द्विगुणमनायासेन लभ्यम् । ” एवं निश्चित्य  
स तूष्णीमास्त । तज्ज्ञात्वा मत्सरी शिवं प्रार्थयांचक्रे—  
“भोः पुराराते, यदि प्रसन्नो भवान्, एकं मे नयनमुत्पाटय ।”  
“तथास्तु” इति शूलिनोक्ते मत्सर्येकाक्षोऽभवत् । लोभिनस्तु  
द्वे अप्यक्षिणी स्फुटिते ।

तात्पर्यम् ।

दुर्गुणेषु लोभमत्सरयोरतिनीचत्वं व्यक्तं भवत्यस्याः  
कथायाः । अधिकद्रव्यलोभेन लोभी समीहितं देवताया

अवाप्य न सुखी बभूव । मत्सरी च नापरः सुखी भवेदि-  
त्यात्मनो नयनं स्फोटयित्वा विग्रहवैकल्यमजीजनत् ।

कथा नवविंशत्यधिकशती ( १२९ ) ।

सिंहशृगालयोः ।

कश्चिच्छृगालः प्रथममेव सिंहं ददर्श । तदा भीतः  
सन्प्रण्यपतद्दीन इव बभाषे । द्वितीयदर्शने धैर्यमास्थाय  
तस्य मुखे निहितदृष्टिरभाषत । तृतीये तु तस्य पार्श्वे  
गत्वा चिरसंस्तुत इवादरशून्यमवदत् ।

तात्पर्यम् ।

यथा शृगालस्य वर्तने रीतिभेदोऽदृश्यत तथा गरी-  
यःसु वर्तनस्य भिन्नरीती न स्याताम् । प्रथमा हि भीतिप्र-  
दर्शनं दैन्यप्रकटनं च । द्वितीया तु मर्यादां हित्वा सम-  
त्वेन व्यवहारः । तर्हि भीतिपारिप्लवत्वे विहाय वैयात्येन  
यत्समत्वदर्शनं तदपि वर्जयित्वा मानरक्षां कुर्यात्, वरीयो-  
भिश्च शालीनतया वर्तेत ।

कथा त्रिंशदधिकशती ( १३० ) ।

हंसबकयोः ।

कमपि क्षेत्रं हंसबका नित्यं बबाधिरे । एकदा क्षेत्र-  
स्वामी सावधानो भूत्वा भृत्यैः सह सहसा तानभ्यद्रवत् ।  
तदा पीनसंहननाः स्थूलाश्च बहवो हंसाः समगृह्यन्त ।  
लघूत्थानाः कङ्क्षास्त्वाशूदडयन्त ।

तात्पर्यम् ।

पृष्ठतो लभेऽभिघातिनि निर्धनेभ्यो धनिनोऽधिकं दुः-



खमनुभवन्ति । यथा सेनासंभारो निवेशस्थान एव सुख-  
दायकोऽन्यत्र पुनः पीडाकरस्तथा धनं स्वास्थ्य एव तो-  
षकरम् । विषमे काले तु तद्रक्षणमतिकठिनम् ।

### कथैकत्रिंशदधिकशती ( १३१ ) ।

वाजिगर्दभयोः ।

कस्यचिदश्वारोहस्य वाहः पृष्ठे सुवर्णरूप्यतन्तुस्यूत-  
पटनिर्मितं पर्याणं कृत्वा कविकां परिदशन्हेषमाणो मा-  
र्गेण गच्छन्नास्ते । तस्मिन्नेव वर्त्मनि सोऽतिभाराक्रान्तं  
शनैः शनैः पादान्यस्यन्तं गर्दभं ददर्श । ततस्तं रासभं  
तर्जयन्नाह—“रे, अपेहि । नापैप्यसि यदि तर्हि चरणैरवता-  
डयिष्यामि ।” वराकः स दुर्बलः खरः कलहो निष्प्रयोजन  
इत्यवधार्य ससंभ्रममपासरत् । कतिपयैर्दिवसैः स एव  
हयः सङ्ग्रामे गुलिकाविद्धः सन्ननुपयुक्तो बभूव । तदा स  
सादी तं कस्मैचिद्वाण्डवाहकाय व्यक्रीणात् । ततः स  
भारानुवाह । एकदा पृष्ठसमारोपितप्रसेवः स मार्गे तेनैव  
चक्रीवता दृष्टः । स तमाहूयावदत्—“आर्य, नमस्ते । यो मां  
तदा पादाघातैरवमर्दितुमुद्यतः, स त्वमेव न किम् ? अहं  
तदैवोदपश्यं कदापि भग्नदर्पो भविष्यसि” इति ।

तात्पर्यम् ।

यो मिथ्याभिमानो श्रेष्ठत्वमापादयितुं यतते स यावद्ध-  
लिनो महतो वाश्रयति, तावल्लोकास्तं मृषा प्रणमन्ति ।  
परं क्षुब्धान्तरास्तं वस्तुतो द्विषन्ति । यदि नाम दैवगत्या  
स एव निर्वलो भवति, तर्हि तस्मिन्दयां न कुर्वन्ति, अपि  
च तमवधीरयन्ति । अतो नायं पन्था महत्त्वार्जनस्य ।

अयं सः । स्वयमुत्कर्षं द्विष्यात् । ये कामं महत्त्वं नापे-  
क्षन्ते तानेवोत्कर्षो वृणुते । ये च तदपेक्षास्तान्परिहरति  
सः । यो मानं याचते स तं न लभते । यो नुतिमाकाङ्क्षति  
स जुगुप्स्यते । यो नम्रः स्मयरहितश्च स एव महत्पद-  
मारोप्यते ।

### कथा द्वात्रिंशदधिकशती ( १३२ ) ।

कृषीवलतत्पुत्राणाम् ।

कश्चित्कृषीवल आसन्नमृतिसमयोऽचिन्तयत्, यथा-  
द्ययावन्मया व्यवहृतं तथा दिवं याते मयि मत्सूनवोऽपि  
सदा व्यवहरेयुरिति । स इममभ्युपायं प्रयुयोज । स सर्वा-  
न्खट्वोपान्त आहूयाचष्ट—“पुत्राः, अयुष्मदीयं हि नैव किञ्चि-  
न्मत्संबद्धम् । अस्य कैदार्यस्यासां वाटिकानां च यूयमेव  
सर्वे प्रभवः । एतन्मुक्त्वा यन्मम संचितं धनं तत्कुत्रचित्क्षे-  
त्रेषु हस्तादधो निखातं विद्यते । अत इदं कैदारिकं न  
कस्यापि हस्ते प्रापयितव्यम् । ” तच्छ्रुत्वा सर्वे निश्चिक्वुः—  
“वृद्धेन किमपि द्रव्यं क्षेत्रेषु न्यखन्यत” इति । तत उपरते  
तस्मिंस्ते कर्षणमिषेण तत्क्षेत्रं हस्तदघ्नमुच्चरन्तुः । तत्र  
निधिं तु न प्राप्नुवन्, परं सुकृष्टा भूमिरुत्तबीजं दशगुणमुत्स-  
सर्ज । पुष्कलं धनमापुस्ते । तेषु पुत्रेषु कश्चिद्धीमान्बभूव ।  
स सर्वानाचक्षे—“भो भ्रातरः, अयमेव स निधिर्यः क्षेत्रे  
निखात इति पित्रा निगदितम् ।”

तात्पर्यम् ।

सहजकौशलोद्यमयोर्लक्ष्मीः फलमानुषङ्गिकम् । उद्य-  
मेषु कृषिरद्वितीया । ये स्वयं कृषिकर्माचरन्ति ते व्या-

यामं लभन्ते । अस्मान्निरामयत्वमेको लाभः । अन्यच्च संसृतौ यानि वस्तून्यवश्यानि तेषां न्यूनताभावोऽनेन लभ्यते । अतः सुज्ञाः क्षेत्रवाटिकादिकर्षणं रसेन कुर्युः । तत्र कृतः श्रमो न मोघत्वं याति । असंशयितलाभोऽयमेक एव व्यवसायो दृश्यते । आचरितकृषेर्नरस्य सर्वस्वं लुण्ठितुं स्तेना न शक्नुवन्ति ।

कथा त्रयस्त्रिंशदधिकशती ( १३३ ) ।

सिंहघोटकयोः ।

कमपि सुललितगात्रं तुरगं दृष्ट्वा कश्चित्सिंहो बद्धाशोऽभूत् । स आह—“धन्योऽहम्, यद्यमुष्य गन्धर्वस्य मांसखण्डमेकं लभेय ।” तत्प्राप्तयेऽनन्तरं सिंहो भिषजो वेशमग्रहीत्, सर्वपशूनुद्धोष्याज्ञापयच्च—“भ्रान्तार्णवनेमिः सुपरीक्षितौषधिवनस्पतिधर्मोऽहम् । न कश्चित्पशूनां व्याधिः, यस्य चिकित्सने नास्मि शक्तः” इति । हयस्तस्य छद्मप्रयोगमाकलय्य मनसि चकार—“कपटप्रबन्धेनैवायं वञ्चयितव्यः” इति । ततः स सैन्धवो ऋजुतां संदर्श्य विकलगतिः सिंहमुपेयिवान् । आह च—“भो अगदंकार, मे पश्चिमचरणः शङ्कुना क्षतः, रुजापरीतस्य मे कृपया रुक्प्रतिकारं कुरु ।” सिंह आह—“पुत्रक, एहि पार्श्वे । पादं ते पश्यानि ।” एवमुक्तः सप्तिः सिंहमुपेत्य पाददर्शनच्छलेन पश्चिमपादतलेन तं प्रजहार । तेन प्रहारेण भिन्नास्यः स आर्तनादं मुमोच । पीतिस्तु पुतगत्याचलत् । “यो मां वञ्चयितुमिषेष तमहमवञ्चयम्” इति जह्वादे च ।



तात्पर्यम् ।

कपटिनं प्रतार्य मनो ह्लादते । प्रतारणं कुहकं वा यद्यपि सर्वथैव नीचं महतोऽनुचितं च, तथापि यो विप्रलब्धुमायाति तस्यान्तरायकरणं मनोरथभङ्गश्च नीतिरेव ।

कथा चतुस्त्रिंशदधिकशती ( १३४ )

सिंहव्याघ्रक्रोष्टूनाम् ।

कस्यांचित्कानननावनौ कश्चित्सिंहो द्वीपी चोभयतो धावन्तौ युगपन्मृगशवं प्रापतुः । तदा विवदमानौ तौ चिरमयुध्येताम्, उभावपि विद्धकायौ श्रान्तौ भूमावशयाताम् । अत्रान्तरेऽकस्मात्कोऽपि जम्बुकस्तेन वर्त्मना यंस्तौ तदवस्थौ दृष्ट्वा धीरं तयोरन्तरागच्छन्मृगकुपणं चकर्ष । द्वावपि योद्धारौ परं तटस्थौ सन्तौ ददृशतुः । शक्तिक्षयान्न प्रत्यबधीताम् । ततो द्वावपि विवेकं प्राप्य वदतः स्म—  
“अहो, पश्यतमावयोः कलहस्य फलम् । अयं चौर आवयोर्भक्ष्यमस्मत्समक्षं कर्षति । आवां च परस्परमेवमहतां यथा तस्य हस्तात्तदाक्रष्टुमपि शुष्मावयोर्न शिष्टम् ।”

तात्पर्यम् ।

यदुक्तम्, द्वयोः कलहे समुपस्थिते तृतीयस्य लाभो भवति । कस्यचिद्वस्तुनः कृते द्वौ कलिमुत्पादयतः । इदं मदीयमहमेवेदं ग्रहीष्यामीत्यतिनिर्वन्धं कुरुतः । लब्धावसरः कश्चिदितरो द्वावपि निहत्य समृद्धो भवति । अतो विचक्षणाः पुरुषाः कलहे न मनो बधीयुः । अपि तु संदध्युः । एतदेव श्रेयः । एवं कृत इष्टलाभे किञ्चिदूनं भवेत् । भवतु । परं तन्महान्तं नाशं व्यावर्तयति । यत उच्यते, ‘सर्वनाशे समुत्पन्ने अर्धं त्यजति पण्डितः ।

## कथा पञ्चत्रिंशदधिकशती (१३५) ।

शृगालरोगार्तसिंहयोः ।

एकदा सिंहो मिथ्यापप्रथत्—“अहमामयवान्, अस्मिन्स-  
मये ये पशवो मां द्रष्टुमेप्यन्ति, तान्मे सुहृदो गणयिष्या-  
मि” इति । तदनुरोधेन जम्बुकवर्जं सर्वे सिंहस्य गुहां  
समासेदुः । तद्धृदि निधाय सिंहो वृकं तद्भूषणाय निभृतं प्रा-  
हिणोत् । स गत्वा शृगालमाह—“भ्रातः, कथं त्वं निष्ठुरः? रे,  
सर्वे देवपादान्द्रष्टुं जग्मुः । कथमिति त्वं नागतोऽसि?” शृगाल  
आह—“माम्, तत्रभवन्तं मृगाधिराजं गत्वाचक्ष्व—‘देव,  
साष्टाङ्गं प्रणिपत्य शृगालो मन्मुखेन विज्ञापयति, यथापूर्वं मम  
देवं प्रति प्रेम, नात्र लेशमपि संदिग्धि, सांप्रतमप्यहं साक्षात्प्र-  
णामेनात्मानं पवितुमायास्यम्, परं किं करोमि ? देवगुहायां  
दृष्टायां वेपते मे हृदयम्, यतोऽत्र निवेशनप्रविष्टानां प-  
शूनां पदपङ्क्तिर्दृश्यते, न पुनः प्रत्यागतानाम् ।

तात्पर्यम् ।

यद्यत्कार्यं समुपतिष्ठति तत्तदपरीक्ष्याङ्गीकृतं चेद्भानि-  
र्भवति । भूयाञ्जनो येन गतः स पन्था इति मत्वा कस्मि-  
न्नपि कार्ये यदि व्याप्रियेमहि तर्हि प्रायशो जनाः परप्र-  
त्ययनेयबुद्धयो भवन्ति । तेषु स्वार्थसाधक एको द्वौ वा  
भवतः । स यथा तान्नयति तथा ते व्रजन्ति । अतो बहवः  
किञ्चित्कुर्वन्तीति तथैव कार्यमिति चेन्न । वयमपि सारासारं  
बलावलं परीक्षेमहि ।





# निर्णयसागरयन्त्रालये विक्रेयानि संस्कृतपुस्तकानि ।

किं. रु. आ. डां. रु. आ.

नैषधीयचरित—श्रीहर्षविरचित, नैषधीयप्रका- शाख्य (नारायणी) टीकासहित. ....	५	०	०	६
पतञ्जलिचरित—श्रीरामभद्रदीक्षितप्रणीत. ....	०	१०	०	१
पुष्पवाणविलास—श्रीकालिदासकृत, पण्डितव- रश्रीवेङ्कटसार्वभौमविरचित व्याख्यासहित. ....	०	३	०	१
बालभारत काव्य—श्रीमदमरेन्द्रसूरिविरचित. ३	४	०	३॥	
बृहत्कथामञ्जरी—श्रीक्षेमेन्द्रविरचित. ....	३	१२	०	४
भट्टिकाव्य—भट्टिकविकृत, जयमङ्गलकविप्रणीत जयमङ्गलाटीकासहित. ....	२	८	०	४
भामिनीविलासकाव्य—पण्डितराज जगन्नाथवि- रचित, अच्युतराव मोडककृत प्रणयप्रकाश- टीकासहित. ....	१	०	०	१
भारतमञ्जरीकाव्य—महाकविश्रीक्षेमेन्द्रविरचित ५	०	०	५	
मेघदूतकाव्य—कालिदासकृत, मल्लिनाथकृत सं- जीविनीटीकासहित. ....	०	६	०	१
युधिष्ठिरविजयकाव्य—वासुदेवविरचित—रा- जानकरत्नकंठकृतटीकासहित. ....	१	८	०	२
रघुवंशकाव्य—कालिदासकृत, मल्लिनाथकृत संजीविनीटीकासहित ( स्थूलाक्षर ) ....	१	८	०	३॥
रघुवंशकाव्य—उपरिलिखित टीकासहित (सू- क्ष्माक्षर ) ....	०	१०	०	२
रसिकाष्टककाव्य—नारायणभट्ट पर्वणीकरकृत. ०	॥	०	॥	
राघवनैषधीयकाव्य—हरदत्तसूरिकृत, स्वकृत टीकासहित. ....	०	८	०	१

हीं पुस्तकें मुंबईत 'निर्णयसागर' छापखान्यांत विकत मिळतील.

